泰東日報

陰曆癸酉十二月八日
昭和九年一月二十二日
西曆一九三四年

發行人兼編輯人印刷人 阿部眞言 李子衡
本報創刊明治四十一年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

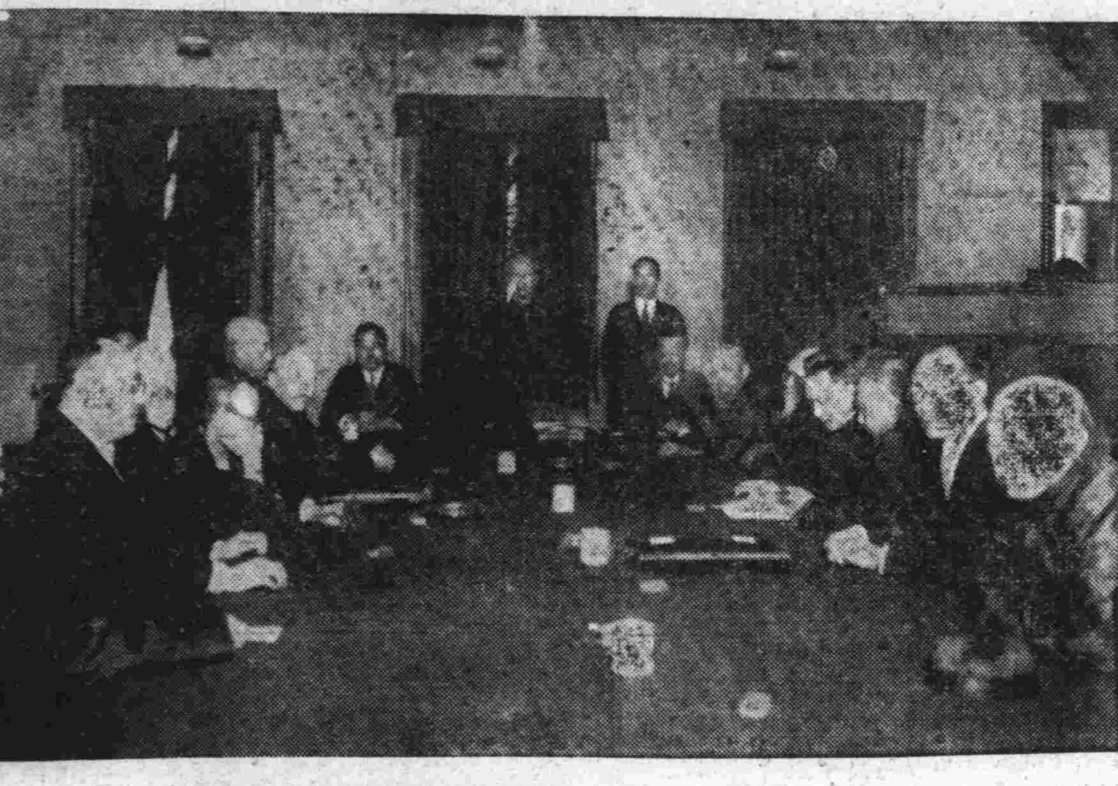
價目		
本埠	外埠	廣告
零售每份五分 每月壹元三角	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算	每行(五號字十三字)一日 列費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

滿洲國實施帝制

寧府雖然反對 人民一致羨望

中國各方面之一大衝動

【上海二十日發電】以三月一日爲期、滿洲國國家組織、進行一大改革、此日溥儀執政、依據三千萬民衆熱誠、以就帝位之消息、傳聞遠近之時、當地言論界、因此殊惹起一大衝動、所有大小新聞、均發表批評與其感想、惟其態度均極其周章狼狽、至其論旨、亦支離滅裂、咒於滿洲國健全之發達、同時則傾注全力唆使一般中國國民對於滿洲國之反感、蓋不過因大淸皇帝施行仁政、而德望俱高之溥儀執政、又再根據民意即皇帝之位、故對於咒呪國民黨惡政之四億民衆、恐有强烈之反響而已、惟事實上國民政府治下之國民、在羨慕溥儀執政之德望、同時並羨慕滿洲國之安定與其健全之發達、均期待中國之民衆、亦到來光被王道政治之時機、一方國民政府大同之理想而茲進者也、竟以復辟與帝制相混、極端恐怖滿洲國王道於華北方面、有直接之影響、其毫無容擬者、在此數千年來國民思想之王道政治、反證以支配中國國民之同時、竟自己暴露國民政府對於自國民毫無信賴者也、又之驚愕頗屬滑稽、謂滿洲國之帝制、全係依據日本之策動、實爲完全對於中國領土侵畧之平段者、則以將至急速崩壞之日、故有舉其最堪滑稽者、國民黨治、因國內之赤化與滿洲國之發達、以熱政制度、侵畧中國頗爲困難悲鳴者、是以二十日所發表之惟改爲帝制時、所謂以滿洲國衍重大國策、殊喚起絕大之反響者云、王道精神爲則、可以問世界



廿日午前十時在國務院開決定新國
是重大會議撮影中立者鄭國務總理

各要人謹談

國務總理

回顧我們滿洲國快將成立的時候、我們執政紆尊降貴担任建國的大任以來、已經兩年了、在這個期間、我們的友邦日本帝國不顧他的國運安危首先承認我們國家、國內治安、以及教育、財政、產業等各方面、都有長足的進步、人民都能夠安居樂業、這實在是我們執政勤政愛民的高德上感天心、纔能如此、我們不勝感激之至、現在謹將執政日常的起居畧說一說、執政每日早就起來、早上九點鐘一定就進辦公室、接見內外官吏或外國人士、往々遲到下午二點纔進午餐、遇着國政上重要事項、召集重臣入府、詳細垂問、有時到了夜深、還沒有安歇、幷且每禮拜特定一日、聽講經史、這樣起居實在叫我們感激萬分、執政平日異常儉樸、謹舉一端而說、執政府最初是在舊道尹衙門、隨後抵到現在的地點、就是舊吉黑榷運局、當時辦事的人因爲那裏房屋又小又窄、甚不便當、請執政另外選定、執政意思與其謀一身起居的舒適、不如以百姓安樂爲先、因此、戒左右、勿求華飾、這是執政先天下之憂而憂、後天下之樂而樂的大德、又不問國內外遇着天災荒旱的時候、不但令院趕緊辦理救恤、還要頒賜內帑、救濟難民、這是萬民都曉的事、可仰見執政仁愛之心了、現在三千萬民衆、謳歌王道樂土的實現、同聲請願執政從天命登帝位、這不是沒有緣故、本來我們建國的理想、是在順天安民、執政本順天安民之旨而登帝位、是更可以把這個昭如日月的建國理想和使命格外發揚、並且可以永遠保持東亞和平之福、所以友邦日本帝國也深表同情、我們現將全國官民至誠擁戴的請願書、捧呈執政御覽同時極樂的籌備大典、關於籌備大典一層、力求簡樸、並且打算除呈請對於全國一齊行恩赦外、對於地方施行賑恤、減輕人民負担、以求合於執政大德、以上所說的話是很簡單、不過披瀝所感想的一端罷了、

遠藤廳長

當茲邦基日固光明普耀之際、我皇帝即位之隆典、於焉公佈、此不第滿洲國之宏休、實包含致東亞於恒久和平之意義、吾人對此、不禁表示衷心之欣賀焉、我滿洲國、蒙上天垂佑、並賴友邦日本帝國之援助、建

外長謝介石

照本日所發表之聲明書、我執政在最近期間、將即皇帝位、此我官民、同深忭舞慶祝、不能自已也、此事就國際關繫觀之、更覺有遠深之意義、回憶兩年前、建國之初、世界各國人士之中、對於我國存立之前途、懷危懼疑惑之念者、亦復不鮮、爾後國運進展日益顯著、今日在官民擁戴歡聲中、得見皇帝即位大典、正可証實我國基之確乎不動、加以即位之事体、更足以鞏固國基自無待

財長熙洽

新國肇造二載於茲、對內則一切政治日見修明、對外則國際地位日臻鞏固、出斯民於水火所登之衽席者、皆我賢明執政實行王道親仁善隣有以致之也、書曰皇天無親、惟德是輔、民心無常、惟惠是懷、當今執政因天命所歸、即位我新興滿洲國之第一代大皇帝、從此應天順人、統一海宇、孔綏皇祚、永奠邦基、懋歟休哉、甚盛事也、洽忝長財政、爲國家命脈所關、逢此曠代盛典、榮幸之餘、惟有鞠躬盡瘁、爲國效忠更當仰体陛下愛民如子之慈懷、督率僚屬、砥礪廉隅、務使剔除中飽、消滴歸公、於減輕人民担負之中、增益國家之收入、以期富國而不病民、家給人足、同沾樂利、謹抒所懷、聊甚馨祝、

一國以來、於茲二載、上有隆英明之元首、下有和衷協力之民衆、建國未久、而國運昌隆、百廢俱興、民生日見向上、一切現狀、咸有建全急速之發展、夫維一國之興衰、雖與國民之優劣有關、然必須天命攸歸、決非人力所能左右也、我滿洲國新國、排除一切艱難痛苦、努力建設王道樂土、卒能建樹此光明燦爛充滿喜悅之新地、究其所極、豈非天佑所致哉、吾人對於此幸福之滿洲國前途、深信必有無限之光明、唯有一事、不能已於言者、即關於帝制實施之根本觀念是也、聲明書中、亦曾鄭重聲明、即此次實施帝制、決無淸朝復辟之意味、新帝者、乃我新滿洲國元首之登極而已、抑有進者、此次帝制所以達成者、蓋新帝順上天之啓示、而即位、吾人及一般民衆之推戴、不過順天行事而已、鄙人鑒於滿洲國及東亞之永久和平與繁榮、對於此次大典之決定、深表十分慶賀之意焉、

言今也世各界國人士、不得不認我國家之存立、有如磐石之安、吾官民方面、今後對國際關係上自恃邁進之勇氣、亦必愈增强烈矣、此次皇帝即位、乃吾建國精神之充足高揚、誠如政府聲明書之所述、是以由建國理想所湧出之原有外交方針、並不因帝政之實施、而有所更改、行見該方針之益趨高調强化、爲理之所當然、對於列國、必重信義、而以親善爲旨、打破狹隘之排外思想、將與各國共願人類文化之惠澤、此王道外交之根本主義、愈見其鮮明者也、而吾國是舊依帝制之實施、而基愈鞏固、對於任何國民、決無脅威之相加、而使國民全体得以安心也、若夫日滿關係、則實施帝制之時期既在眉睫、胥賴於友邦援助者、固吾民之所熟知、今後兩國盟約、親善關係、必愈增進、日執政既成皇帝則兩國元首之間、敦睦友好之誼必愈親密、所謂錦上添花、益增其美麗也、政府聲明書、述及皇帝即位並非復辟、故中華民國對於即位以後、無須危懼猜疑、從茲滿日華三國、大可互相提携、廣開東亞和平之路矣、至於執政之乾德、非片言所能道、年來外國人之謁見者、至夥、莫不衷心銘感、盡情讚美、如是德孚內外、竊以爲天意顯露、象徵焉、

大禮官許寶衡

現在滿洲國三千萬民衆、茲受天命之顯示、一致推戴執政爲皇帝、足以表示執政之仁德、深入於衆心天與人歸、適合於自然之趨勢從此國体確定、一切政治愈有軌道可循、全滿民衆均將出水火而登衽席、此最可欣幸之事、

鄭總理發表聲明書時

塲內頓呈極緊張光景

【新京廿日電】滿洲國政府、爲決定皇道無邊之國是、廿日午前十時開最後的重臣會議、討議結果、於同日午前十一時、基於順天安民之大旨、爲實現滿洲帝國起見、決定上表啓奏推戴執政即皇帝任事、於同日午後四時鄭國務總理、已在國務院會議室正式出表明天、在會塲中自滿洲國內新聞記者以下及日本列國名新聞記者、達五十餘名、奉祝滿鐵映畫班亦在其內、鄭國務總理極爲感激、偕同遠藤總務廳長並滿人官吏等、將一入塲、則塲內之空氣、即俄然緊張、與會者之視線、咸集聚鄭總理一人身上、有頃、便由鄭國務總理向中外宣明歷史的重大聲明、聲明將行告終、則掌聲雷動、振碎碧空、鄭總理之面部、浮動悅色、目含感激之淚珠、於官民中更有啜泣者、依此純潔無瑕之天意代表三千萬民衆之大滿洲國前途、正洋洋乎無疆也、

新帝擬派鄭總理

爲特使赴日申謝

時期將在三月中旬

【東京廿一日國通電】滿洲國已定於三月一日、實施帝制推戴溥儀執政新帝國第一代皇帝、以此機會、新帝擬派遣國務總理鄭孝胥氏爲特使、前往日本以對於日本朝野申謝建國善鄰之誼、並爲帝制實施之致詞、是以鄭總理、渡日、有在即位大典後、三月中旬之形勢、又新帝亦擬於、帝制樹立後、俟諸般制度確立時、即於今夏或今秋、實現以前希望、經訪日本云、

五年計畫

營造皇宮

工費總計千萬餘

【新京二十一日電】二十日午後四時由鄭國務總理、關於實施帝政事、已發表聲明書、溥儀執政於三月一日即將登極、故當局目下對新皇帝之皇宮、正在進行研究營造中、俟該皇宮實現後、則新京首都更必多大的偉觀、皇宮之總工費、約在一千萬元以上、預定五個年竣工本年中即將動工、故在大同三年之預算中、該費之一部、當必加入云、

日皇擬遣使祝賀

藉以表明善鄰之誼

【東京二十一日國通電】依祝典、至其時期、則因準備之據新興滿洲國三千萬民衆之翹情形、有於即位後二三月後之望、溥儀執政即皇帝位之登極形勢、當此大典之際、日本皇大典、現已定於三月一日、在室、亦爲表明善鄰之意、以日國都新京舉行之矣、惟該大典皇名義、派遣皇族而往滿洲國之後、並舉行君民和樂之一大云、

丁公使發表聲明

【東京廿日國通電】滿洲國公使館發表實施帝政時、丁公使發有如左之聲明書、茲據本國政府之電報、於新京時間廿日午後四時、滿洲國國政府關於實施帝政事宜、以鄭國務總理之名、發有配布於此處之聲明書、乘此機會、深冀日滿兩國、今後益臻敦厚親善關係、

舊東北系要人

均想歸滿洲國

【奉天二十日國通電】滿洲建國已兩閱星霜王道之光輝普照國內、三千萬民、咸得安居、茲者全滿之澎湃運動、推戴執政、就皇帝位、如斯滿洲國基已完全確立矣、其舊東北系慕我王道希望歸來者、亦日益增加、刻據由平來奉之某氏、談稱張學良失却東北、國內難容、乃下野外遊、當張坐鎭東北也、東北元老派、均反對其外遊、主張固守東北、以與日本謀友誼上之親善、乃張學良頑然不容、卒致九一八之事件以起、由是東北三千萬民衆亦由惡夢初醒、怨恨張氏、初則極望張之失墜、繼則以張之外遊、始覩安堵、人又疑其出其卑劣之手段、而憂慮之、舊東北要人等、表面雖表示歡迎其歸國、但國民政府因彼之野心、而喪失國土、故不再復起用、將來之生活、尚恐難保、於是乃決心不追從其後、多希望歸王道樂土之滿洲國、而得覩其安居生活、故對諸張之歸國並未曾關係云云、

寧府擬向世界表明

否認滿洲國及稱帝

前日開緊急會議之決議

【上海二十一日發電】滿洲國健全之發達、與重大國策之變更、對於南京政府、所與領土的脅威與民心離反之二重的壓力者實屬不可否認之事實、是以日昨溥儀執政登極之消息、傳於南京之時、爲四中全會入京之蔣介石氏、當即以行政院長汪精衛氏爲中心、招開政府幹部緊急會議、議決否認滿洲國及否認稱帝、同時並決定外交部堂堂向全世界表明一切、至其內容滿洲國之重大國策、係日本爲侵畧華北及準備世界戰爭者、故由東洋和平之大局、望滿洲國健全發達之日本云云、而指摘之云、聽判限希

蔣介石歸京

【南京廿日國通電】蔣介石本日午前九時由浙江省抗前乘飛行機歸京、

南京政府四中全會

如期二十日開會

廿二日開本會議首先提出

滿洲國否認及收復失地案

【南京廿日國通電】四中全會現已如預定於午前九時完畢開會式、嗣即入於預備會議、在汪精衛主席之下、進行審查可提出於本會議之議案整理、並豫定於本日午后及明日休會云、由廿二日起

【又電】四中全會開會當日、恰値滿洲國帝制宣佈之日、故目下陳立夫葉楚傖以下國民黨幹部以爲不可無言是以正在協議之對策之中、茲據國民黨某要人談稱、廿二日本會議第一日提案、首先提出滿洲國否認及抗日失地收復等決議案、大約有滿場一致通過之形勢云、

牛蘭夫婦

入院療治

【南京通訊】牛蘭夫婦十四年、由典獄長鈕傳錡、親送至中央醫院療治腸胃、並另派獄卒及女看護等、輪流守護、絕食至此告一段落、

關於滿洲國帝制實施

日外相訓令在外使臣

向對方國說明免致生誤解

【東京二十一日國通電】日廣田外相、對於友邦之滿洲國、已於二十日決定實施帝制、發表重要聲明、故關於滿洲國新國是之決定、此次之國是決定、生出良好影響、並命電訓在外使臣、使列國不發生誤解、而依府、詳細說明、俾列國不發生誤解云、令分別向對方國政

中華棧新社

旅客福星

眞 自新洋鐵三樓 盖式灰筋層房 正

大連常陸町三三、三七、四一、番地、

破天荒十大特色

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬客便器用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅

新社電話長 7971
大連 樓上電話 21646
奧町 樓下 4200
棧櫃 5744

營口 中華棧 電話八四九
長春 義昌公司 電話二七八
哈濱 中華棧 道外 電話四三五八
道裡 運輸部 電話二一一三
青島 中華棧 電話二二七〇一
棧櫃 電話四五九
東棧 電話一〇一八
錦縣 棧莊 電話九九四

大連市奧町中華棧
主人 張炎町 謹啓

此次福井本廠如左記之地點設一支廠、並決定自一月二日開始直接批發販賣、關於本廠自製品可直接販賣 深信較他處之物品極爲低廉、不限多少請隨意購買是荷、
本廠製品如毛葛、電機葛、緞子、及毛氈綿布等、今爲優待顧主起見、在本年中限制買有五疋者贈送市內電車回數券一册、勿失良機是幸、

大連市西崗街百十五番地(停留所前)

滿大電織廠大連支廠

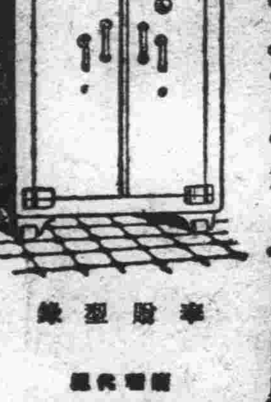
電話二一五三一番

請看美麗齊全花色鮮的「印度綢」

布路洋行印度綢緞莊

新京日本橋通六十三番地

東京大倉オールスチール金庫



創業明治五年

宰殿型錄

總代理店

千村商店

大連市伊勢町三九（電話4531番）
支店 奉天春日町二（電話3888番）
支店 錦州大馬路（電話147番）

時有冠以類似弊店名稱之金庫請留意「大倉金庫」以防贋品

各地新聞

此之謂賤年？ 食粮滿市無人過問 柴草大快價值激增

【扶餘】本邑面積遼濶。素號稱粮之區。但產粮雖多。而銷路亦廣。本年各地豐收。本邑更不待言。惟價格之廉。實出人意想之外。且滿市堆積。無人過問。一般農人均愁眉深鎖。大呼奈何。惟柴草一項。素因各磚窰之大批購買。雖價值激增。而仍爭先恐後。設柴草亦如食粮之低廉遲滯。則農民將賴何以生存。此誠可謂賤年矣。惟磚窰之爭買柴草。大約不外爲本年修路關係云。」

扶餘縣協和分會 定期舉行發會典禮

【扶餘】爲圖日滿民族協和。爰有協和會之組織。本邑面積廣濶。居民繁多。對此勝舉。安敢後人。於是經電話局經理田耕春君之請准。設立協和分會。以促進協和工作。現在大体組織已經就緒。各機關各法團。已先後入會。民衆之加入者。亦頗形踴躍。會內各部職員。業經聘定。茲擬於廿六日舉行發會典禮。現正着手積極籌備。聞哈爾濱事務局。尚擬派員參加。以便指導。屆時定有一番盛況云。

天花患者 乘車客發見

【奉天】月之二十日午前十一時許。奉天南滿站三等候客車房。內有一夏姓婦人年約二十八歲。懷抱二歲女孩一名。曾患天花。尚未痊癒。遂被站務員發見。當即報告防疫隊。將一切行李等物大施消毒。並由奉天日警察當局將母女二人轉送奉天市立病院隔離療治。以防傳染云。

省垣連日 傳火警

【奉天】時屆隆冬。關於火防一項。殊爲重要。稍或不愼。即釀成不可思議之驚恐。或災害者。已屢見不鮮。近來省垣地方。以人烟蕃萃關係。竟屢屢告警。十九二十兩日。竟連發生三起之多。雖無何若大損害。亦飽受虛驚矣。茲分別摘誌如下。

（一）十九日下午九時二十分鐘。於省垣北郊北大營附近之無線電信所。其電機房樓上烟筒。因串烟關係。突然起火。幸發覺尚早。經極力撲救。始告平穩。據該所技師毛呂邦次言。其損失後之修理費。約需款五十餘元云。

（二）第四區警察署管內大什字街之瀋陽地方法院院內之正瓦房戶五間。於十九日夜間十二時三十分鐘。由候審室之三間房內因烟筒串烟。發生火警。經發覺後。極力撲救。又加消防隊赶到協力之下。僅拆去坑坡二尺餘。大勢即被撲滅。損失甚微。亦云幸矣。

（三）二十日十二時十分鐘。於二業區之馬路北一街門牌四百六十三號同和居飯館內。發生火警。該號執事人董爲琛。聚火原因係由該號市瓦房一間之北一間內。亦由烟筒串烟關係而起火。幸其報告迅速。消防隊得以急速赶到。施行撲救。當將房蓋拆去五尺餘。火勢即熄。其損害約在五十元之譜云。

婦女會成立 在商會舉行

【奉天】累次開催之奉天婦女會籌備會。其籌備事項。近已告一殊落。決定於二十一日假奉天警務廳之會場舉行奉天婦女會成立之大會等情。已誌前報。茲因該日警務廳之會場已被占用。故特臨時變更計劃。已改於奉天市商會之會場舉行。時間仍爲二十一日之午前十一時云。

野鷄小老徐 有碍風化

【泰安鎭】本鎭東戲園。西北角附近。暗娼小老徐。桃花粉面。性極淫蕩。雖徐娘半老。風態猶存。竟作秘賣淫之舉。引逗一般輕薄子弟。及市內多數流氓。東奔西馳。往來梭巡。猶如穿花之蝶。不論夜靜更闌。群衆敲門動戶。左右鄰不堪其擾。均是敢怒而不敢言。因小老徐。又充當某方面秘查。稍有不愼。致動其怒。即得大吃其虧。敬勸一般有欲務者。少近其前。倘稍有不遂其願。即能枉法揑詞。送禮官府。恐於諸公名譽攸關。又可恥者。小老徐在烟館充當招待員。於一般濶大爺。燒烟烤泡。盡肆其淫情之態。賣笑慇懃。被其打入圈套者。即牽客宿於旅館。官署亦不過問。方賺得几個錢。回家度活。不意其夫特具獸行。每在家更得覓個大就婦女。陪其過夜。不然即得寬妃尋活瀆出諸般醜態。此種傷風敗俗情事。滿市傳聞。至再目覩。又兼每至深夜。三五成群。敲門响動如雷。越入皆宿匿其家。或携來暗娼者。遂携來酒肉。大吃特喝。杯觥交錯。再加噪雜之聲。達於戶外。更不避忌。如此王道國家。正值除莠安良之際。淸杳屑小。何容流氓集市。一般良民遭受其搶。得金仍匿其處。該案何由得破。若不澈底逐查。該娼。市內何得安謐。萬望負有維持風化責者。速將此暗娼禁止。或逐出境外。還能挽回廉恥淪亡道喪也。吾市內搶案又冀得破。而市面可有肅淸之望也。不然良好官府之名。准喪於暗娼之手。殊有可惜。是否鑒定。請查其詳爲要。

祝融稅駕韓烟館

【泰安鎭】本鎭西三道街。有韓人烟館一處。於本月十五日。早十句鐘時。偶因厨皀不愼於火。延燒及房室。致烟火飛空。左右鄰覺知。警署亦赶到。群力捕救。不時捕滅。幸未殃及很多。可謂慶幸。後被警署將韓人帶去。掏訊餘罪云

縣公署 召開行政會議 各科局出席共同討論

【海城】縣長尹永禎。當於昨十八日。曾召集所屬各科局長等。開行政會議。計到場蒞席者。主席尹縣長。議事進行係高岡參事官。大道屬官。藤田指導官。張總務科長。倘內務局長。孔警務股長。警務。司法各指導官。趙財務局長。韓教育局長等。不下十餘人。茲將其經議表決。各事項詳誌於下。

（甲）討論事項

一、大石橋守備隊。所送軍用地圖。應詳加審核案。參事官提出

決議 按照現在內務局實業股。所繪之縣境地圖。用期圖地相符。昭以實在核。

二、來署納課之農民。應籌備等候室案。參事官提出。

決議 即以現在已修繕完竣。行政股長之辦公室。暫作等候室。凡納賦者。於交欵後。均至該室等候。領票。以示優遇。並由財務局。製備木凳。按名發放。以便依次完納。而免擁擠。

三、大同三年度。收支預算之材料。應即爲搜集案 總務科會計股長提出。

決議 應由各局。將主管及附屬各機關。之一切收支實况。依照縣會計事務辦理要項。各自計劃編列。於一月末日。送交總務科。彙核編製。以示愼重。而免誤限。其收入不敷支出之額。應查概數。先行呈請省署核示。

四、管理寺廟辦法。應如何切實施行案。教育局長提出。

決議 按照下列五項辦法。依次施行。（一）應先調查縣境所有廟數。（二）調查後。定期招集住持僧道。來縣論知登記辦法。（三）實行登記。（四）登記完竣之後。飭令該管警署覆查屬實。（五）如查有不符或不登記者。應予懲處。

（五）與境民戶。一地二粮。課賦重複。應查明註銷案。財務局長提出。

決議 應由縣查。如有重複課賦。即予註銷。以除民累。

六、十家連坐結。應免貼印花案。膝田指導官提出

決議 現在既未奉有省令。應暫從緩施行。並俟警務局指導官。赴省請示後。再行核辦。

（七）禁種罌粟。應由各區鄉農會。及村長協助案。警務局長提出。

決議 本縣既未在指定區域之內。應川遵令。切實嚴禁。並飭各區鄉農會。及村長。一体協助辦理。

八、各科局長。應隨時訓示屬員。實行禁職案。參事官提出。

決議 原案通過。

九、各職員對於事務上。或意見上。務要互相聯絡。以期進行。而資補助案。縣長提出

決議 原案通過。

駐岫警備軍 赴營領取給養

【海城】駐防岫岩。遼河地區警備軍。王司令部下二團。所屬官兵二十餘名分乘汽車二輛。昨曾由岫來海赴營。領取給養。及今二十日。已由營歸來返岫云。

十區鄉農會 召集各村會議

【海城】縣境十區鄉農會長李希原。當於今二十日。上午十時許。在下河魚溝鄉農會內。特召集所屬各村長副。及村董等會議。爲討論關於地方。應予改革進行。之一切事項云

河川調查班 現已工畢返鞍

【海城】鞍山守備隊。河川調查班。一行全員十餘名。前赴九區、調查三岔河至營口間河川狀况。現已工畢。當於今二十日。即行返鞍。而保護該班之本縣警察隊兵二十餘名。亦於同日返云。

舊曆年關在即 年貨神紙出現

【本溪】新年已過。舊年在即。故各商號。以爲奇貨可居。特由外埠運到。大批年貨神紙。門前設有發賣神紙。年貨俱全之招牌。離縣較遠之民衆。紛紛來縣。購買年貨。而各商號大有迎接不暇之狀。此外街中臨時畫棚。亦先後出現。觀者塞途。異常擁擠。王道樂土。實屬昇平之景象云云。

秦立峯縊死眞相 —因債台高疊祈神禱鬼— 狐乘機作祟告令投環

【綏化】本邑源和成商號。執事人秦立峰。生前好賭。無可諱言。又因市面蕭條。營業不振。債台高疊。無法應付。短見暗萌。已非一日。畢竟精神迷離。恒有祈神禱鬼。妄求意外之財之舉動。一日設壇扶乩。求仙指路。果有惡作劇之狐仙臨壙告伊曰。錢有錢。得上懸。上了懸。才有錢。等云。惡。是何言也。非滑稽之甚歟。若在常人。或稍明情理者。決不置信。而被債所迫。精神顚倒。秦立峰。信而不疑。蓋以希冀臨縊之頃。狐仙必能送錢來也。其愚執甚。果然當晚。乘他人熟睡之時。一命嗚呼。懸去訖。目瞪舌伸。倫自上吊。叩見閻羅去矣。至外間傳爲抑會輪錢所致。殊屬不確云。

福發合銀號倒閉

【綏化】本邑福發合銀號。執事人王子復。係永平人。在綏經商數十年。資本信用。完全昭著。故軍政學警紳商工農各界存款。多與該號往來。爲可保險無虞也。據傳日下該銀號。寄存各界欵項。約共計算。不下二十萬元。數字驚人。不無詫異。忽於（十六日）下午。關門倒閉矣。該銀號附設之洋廣商行福發永。亦同時關門。貼有紅紙長條一張曰。本號因受福發合牽制倒閉字樣。內幕如何。一時難以洞悉。惟查該銀號福發合。及洋廣商行福發永。兩櫃用人。約共五六十人。値此百業凋敝。生計維艱之社會。豈不連帶失業無依乎。

翟局長 巡閱分卡

【綏化】本邑稅捐局長。翟克文氏。自到任之後。對於稅政。諸般認眞。已數誌本報。茲悉該局長。除用書面文章。訓令所屬外。又於日前。親身巡閱興農鎭。張維屯。四方台等處分卡。實地查勘。興利除弊。聞至興農鎭時。下榻於同德盛。係該鎭商會副會長王鳴九開設之商號。以便調查商情。而資整頓稅政。若該局長者。於冰天雪地。嚴寒痼冷之時。不辭辛勞。以身作則。誠可謂先之。勞之。從政無倦者矣。

士頗有深刻之印象焉。

參事官會議第二日 各縣提案討論與諮答

【吉林】月之十七日爲各縣參事官會議之第二日。是日議事日程上午爲各縣參事官管內事情報告。下午爲各縣參事官意見並希望之開陳。當由三浦議長宣布上下午事項。合併工作。其討議事項如下（一）琿春和龍延吉延壽雙城等縣參事官提出關於日鮮人事項。（二）依蘭參事官提出取締不良日鮮人事項。當由坂谷次長長尾警務司長及司法部代表等回答。以前兩案關係重要。非短時間所能解決。暫爲保留。以待日後研討以須爲諸詢事項。（一）樺甸依蘭五常三縣參事官質問關於命令系統。（二）樺甸參事官質問關於財務局人員事項。（三）東寧額穆兩縣參事官質問。關於農產物價格低落之對策。（四）葦河珠河兩縣參事官新提案與質問。關於採用人員遴選事宜。（五）永吉依蘭兩縣參事官質問廢止警察官階級事項等案。均由各主管機關人員詳細答覆。旋即小磯參謀長於午刻抵吉。出席該會。向各參事官演說。其要旨大致分以下數點（一）要得民心（二）注意治安（三）須人和（四）對於個人身心上要講求自愛與職務上之推進（五）謹愼從事以免發生不祥事件（六）關於服務滿洲國者職在使滿洲國強化（七）鮮人問題小磯氏演說後。復進行會議。關於人事問題。研究甚詳。至五時散會云。」

教育廳宣揚王道 宣傳班出發各縣

【吉林】省公署教育廳。爲宣揚王道眞諦。暨建國精神起見。除組織宣撫班外。仍恐力有不逮。復組織宣傳班一班。工作人員特以該廳屬官岩間茂次郎。神是俊及視學郎定還充之。日內即出發依蘭等縣工作。歸期需三個月云。

市政籌備處定 本年施政計劃

【吉林】市政籌備處。茲以工作日繁。該處內部亟宜擴充。以爲改署之預備。並規定本年市政工作事項如次（一）護堤工作（二）公園設施（三）都市設施（四）埠地開發（五）市街修整（六）商場之進行諸要項云。

駐江日軍 習演炮擊

【龍江】駐軍第五十九聯隊第三大隊。現擬在東大營附近廣場。練習空砲射放。定於十七十八兩日演習。惟恐市民誤會慌恐。已由警察遍諭週知矣云。

會長增薪 內部發生暗潮

【騰鰲堡】鎭商務會長鄒愼九。於日前招集各董事會議。提案爲會長增薪問題。當於今春。曾接上峰之公函。內開爲會長月給支薪。分爲三等制。鎭街遵章。當列三等之例。月薪八十元云云。各董事聞言之下。無不咋舌。攷鎭街之商會長。向係義務職。每年與會長。支薪二百元以爲酬勞之費。距料當此商業凋蔽。市場蕭條之秋。該會長突出增薪之要求。各商極爲不滿。假設早接公函。應立即發表。何得羈押年終。始行提議。現各號執事齊集某處開秘密會議。以想對策。聞並有某某從中奔走。慫恿各商。不知能否迎刃而解。姑拭目以待。訪明續誌云。

女職員滋岫募捐

【岫巖】頃有奉天工讀貧兒職業社女職員張淑榮。孫繼華女士二人。由省滋岫。下榻寓城內福陞客棧。聞所負任務。係爲該社募集捐金。以資推行社務云。

協和事業 力謀擴張 警界銀行界 均擬設分會

【洮南】本邑滿洲國協和會洮南辦事處主任堀內氏。及劉銘久君閻文閣氏。自滋洮以來。對待各界感情。異常融洽。以故鐵路局教育會之協和分會。均經先後成立。已見前報。茲該主任等。爲促進日滿協和起見。乃於月之十四日。招集銀行界。十五日招集警界開座談會。在該兩座談會之時。該主任及劉閻二君。講演協和之眞諦。不但全能了解。且使人人羨慕。將來銀行界警界。約於最近期組成協和分會云。

屠宰預防偷稅 派遣巡查調查

【洮南】本縣屠宰塲。自建築完成。開始屠宰以來。凡賣獸畜肉爲生者。前往該塲宰殺。固不乏人。而偷稅私宰者。仍大有人在。加以舊曆年關伊邇。一般商民習慣。往々先期宰殺猪牛羊。以備年食。就中有一般商民。私自在家宰殺。並不納稅。似與國稅收入。有莫大之影響。該塲獸醫官谷口君。及通譯金氏。深悉此弊。遂於月之十五日。分派巡查數名。前往各處。嚴密偵查。倘經查獲。定行重懲不貸云。

村立學校委員長 禁村長兼任

【鐵嶺】教育局阮全璞局長。以取消村校學董。改爲委員制。並將學款獨立。於去春已呈請縣公署。轉令各村公所遵照在案。並由該局通令各村校成立委員會。村長亦不得兼任委員長。以示該會係獨立性。不與村會相屬。乃近查各村欵仍與村會會欵合攤等情事。及學查各村所以未能遵行原因。或有因村長辦學素熱心。村民不忍其去職。或因村長武斷把持者。或因改選爭執。委員長不長與村民感情良好。致未另選易產出。遂令村長兼任者。村長既兼任委員長。無異以前學董制。仍未與村會脫離。實與定章不合。該局長已呈縣署。令未遵行各村速改組云。準

金融合作社會議

【鐵嶺】本縣金融合作社。成立甫經兩月成績頗有可觀。於昨特在本社。開會。社長及理事等均出席與會。討論一切內容如何。容訪再誌。準

教育局長回任

【鐵嶺】教育局長阮全璞氏。前奉省教育廳令。召出席敎育廳之會議。刻因會議業已閉幕。不便在省勾留。故於日昨。阮教育局長。由省乘車回鐵 準

舊年燃放爆炮 仍嚴禁止

【鐵嶺】本縣警務局。頃奉省令內開。查現將屆舊曆年。爲注重年防治安起見。省垣各市縣城內。於舊曆年之時。依嚴禁商民。一律不准燃放爆炮。以重年防而保治安等情。警務局奉令後。刻正印刷佈告以便張貼。而使市民週知云

警廳令報 在家理狀況

【鐵嶺】縣公署昨奉警務廳通令。本廳爲欲明瞭各縣在家理之狀况起見。應將在家理之會員目。首領名目。與其他團体關係。均須詳爲呈報。除車令外。合該縣遵照云 準

交通恢復

【大林站】大林站一隅。自發生鼠疫以來。此地幸蒙五區警察署。花署長高局員。加意防範。注重衞生。傳知商民。一体防預。又兼車站停售客票。以致全境。未有發生時疫。亦人民之幸福也。茲於昨十五日。本地車站李站長。接到正式路局電令。由是日防疫解除。交通恢復。照舊售票。一般久困此地之客人。均面帶喜色。乘車回里。以去舊曆之新春。而開團圓之會度矣。噫。自停止客票。迄今二月餘茲。商民之困苦亦達極點云。

車站分送日曆

【大林站】車站於新年元旦之日。接到四洮鐵路總局。發下慶賀新年。本路自製日歷。數十份。除本站人員。留用外。贈送本街各機關。以及各大商號。而表路局優待之義。聞該站李站長。接到日曆後。即派貨務處主任。田成秀。親身携帶日曆。分贈各機關。與大商號。並對於各方面。詳細說明贈送之理由。凡吾國商民均應愛護鐵路云云。本報代派處亦蒙贈送日曆一份。今誌之以鳴謝意。

帮匪武俠 滋擾地方

【安東】本埠縣署一區界金山村。十八日發現武俠帮匪。約三四十人。該匪在該村臨行時爲壯軍威。特强拉村民多人大車多輛。行抵小東溝時。遂將村民及大車。全數放回。並贈村民每人小洋一元。充作旅費云。

安寬長途汽車 現已開始通行

【安東】本埠金湯街周道汽車公司經理夏芳林。自創辦該公司後。努力發展。不遺餘力。以故業務逐漸起。除原有車輛專跑孤山外。近又購到新式汽車二輛。專跑長甸河口。定價低廉將來安寬交通迅速便利云。

施行宣傳工作 宣撫班赴六區

【岫巖】縣治安維持會。宣撫班。宣撫員王尙淸。李樂堯。等。於一月十四日。携帶宣傳品。赴六區木匠溝龍寶峪帶隊。施行宣撫工作。當督同三中隊二分隊。董英懷隊長帶警三十名。保護前往。該員此次宣傳。則將下一般民衆於王道眞諦。有所領解。而於滿洲

飭修橋梁利交通

【騰鰲堡】鎭西南王鐵屯村北之楊瞎橋。爲交通上之交義點。實關重要。不意該橋年久失修。橋樑坍塌。馬車路經該橋。大有危險之處。極感不便。鎭警察署長趙倪田氏聞報。當飭該管村屯。速爲修補而利交通云。

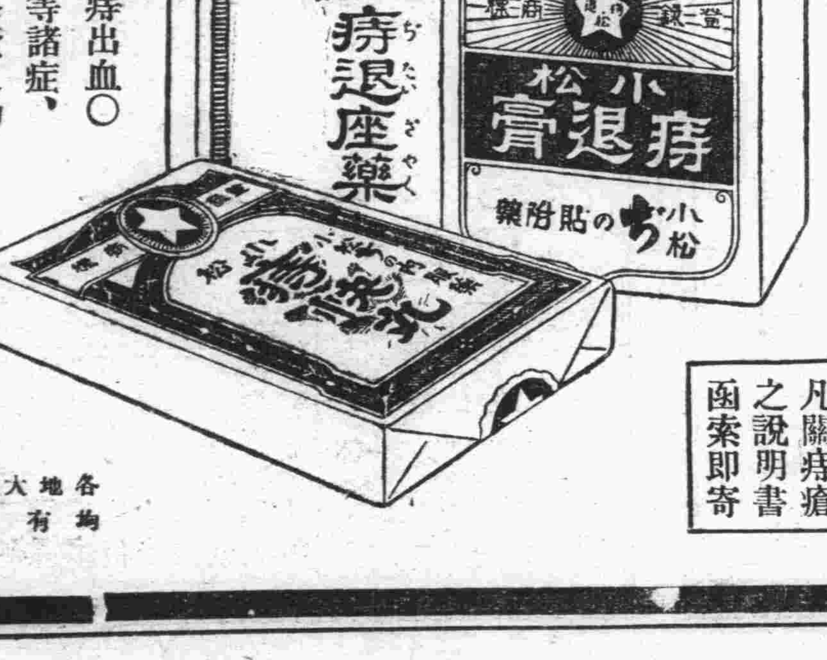
奉天分社啓事

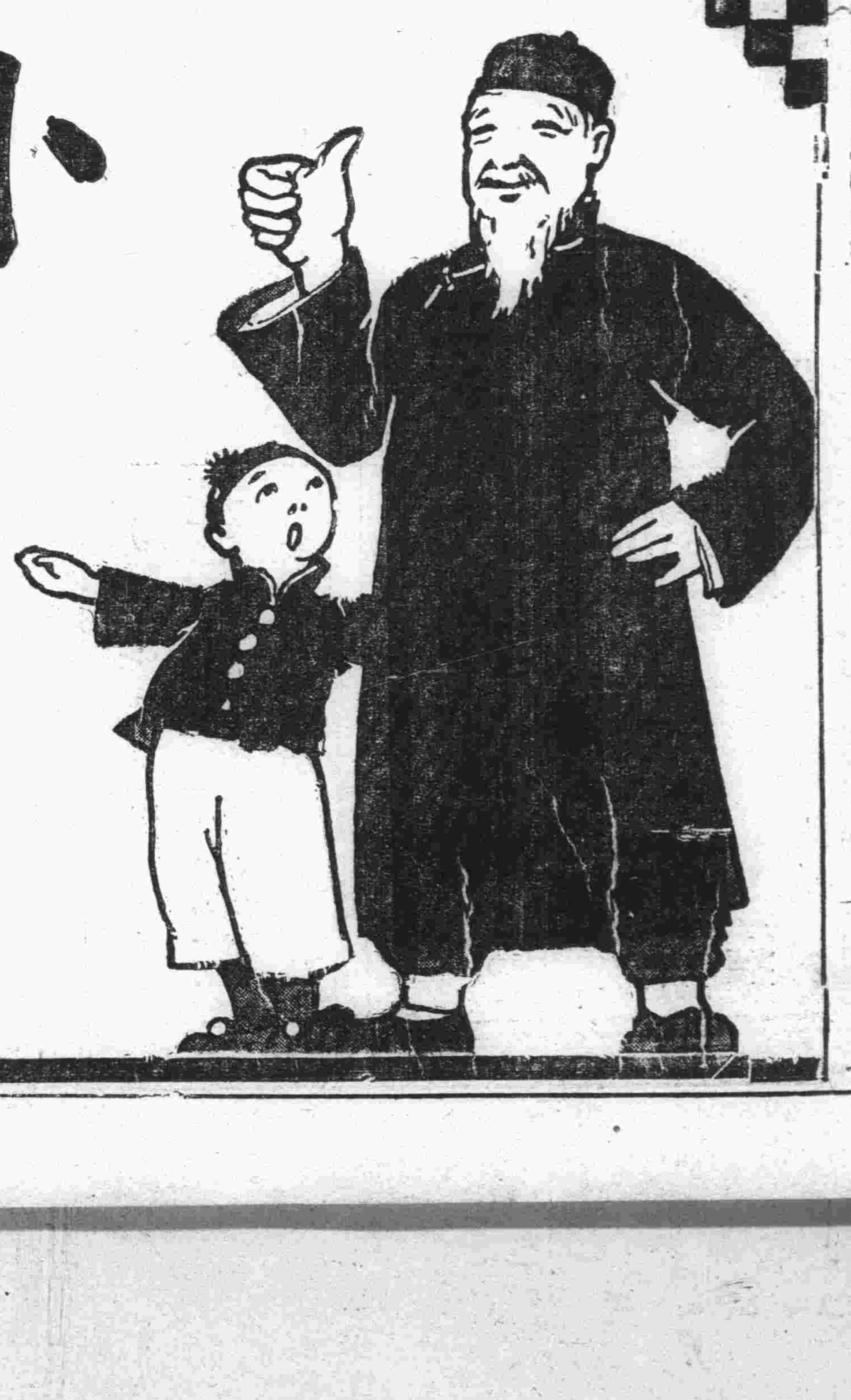
啓者本分社記者張鼎銘 由本月十一日起與本分社脫離關係嗣後所有在外一切來往概與本分社無涉特此聲明

小松痔瘡藥

主治 効能

痔核○裂痔肛門糜爛○痔出血○脫肛○痔瘻○常習便秘等諸症、不用割治燒烙等苦痛奏疹瘉之効也





小松痔瘡藥 爲治痔唯一之良藥

痔瘡可怕 疾患漸進、至於脫肛、裂痔、血痔等惡疾、則害胃腸、病到心臟、肋膜、肺結核、經不能治、生命危險、早用

小松痔瘡葯 治療痔瘡可也、此藥特用東西兩洋靈効之藥材製成、醫治、肛門組織健全雖是重患、排泄體內痔毒、濃汁吸凈、出血止住、般肛收縮、靈効如神、眞是環球第一聲價最高之專門藥也、

（價目）

小松痔瘡膏	二十錢	五十錢	一圓	二圓
小松痔退座藥	二十錢	五十錢	一圓	二圓
小松痔快丸	二十錢	五十錢	一圓	二圓

總批發處 東京市日本橋 玉置合名會社

總經售處 大連浪速町 日本賣藥會社 奉天加茂町 日本賣藥會社

凡關痔瘡之說明書函索即寄

各地均有大藥房出售

全省參事官會議情形
中央要人多數出席
省垣首領蒞會訓詞

【吉林】全省參事官會議。業於月之十六日開會。當日自上午九時。齊集省立實驗小學校會場。計參加者有熙省長以下各廳長。中央要人。各縣參事官。及日滿各機關代表等百餘人。先由三浦總務廳長致開會詞。次熙省長致訓詞。繼由警備司令官致詞。又中央各機關致詞。有國務院總務廳長代表。及阪谷次長各致詞。旋並由民政部總務司竹內司長。警務司長尾司長。先後指示。均由省署羅秘書處長。徐總務科長。及馬秘書分別繙譯。及畢午間休息一小時午餐。下午一時繼續開會。復有民政。實業。教育各廳長致詞。及各機關之列席者。意見之開陳。並縣參事官全体代表答詞畢。於四時餘散會。此第一日之大概情形也。

罪犯越獄
所官已被看押

【吉林】於月之十四日夜一時許。北倉永吉地方看守所內。有在押重要罪犯。意圖越獄。就中五名。已經踰墻逃出。所餘一名。因所行不慎。由墻上跌下。被看守丁親察捉獲。其他五名。則已遠颺無踪。該所馬所官。因事先疏於防範。聞已被看押懲辦云。

正義團救護團員
証明屈直

【磐石】本邑城外住戶。劉玉珍者。係地方粮戶。家道小康。於前數年。曾備有護家槍數枝。以防匪賊之侵害。不意本城去秋事變時。被匪悉數搶去。日昨本縣友軍稽查。偵該人槍枝隱匿不報。當將劉某拿獲法辦。惟以該槍確係匪人搶去。並未隱匿。因該人係正義團團員。立即報告該團。請爲証明。當經該團澈底調查。果係去秋事變時。被匪搶去。遂即函請友軍。請爲釋放。証明該槍並無隱匿情事。遂經友軍復查屬實。立即釋出了解。若該團。可謂主張正義。救護團員矣。

冬防吃緊聲中
又出搶案

【吉林】省會警察廳。一區一隊界翠花胡同。德義和金店。於月之十四日晚四時餘。突闖入西裝匪徒四名。分持手槍。當搶去金手鐲六十枚。及耳子扁方等約二十餘及。並國幣二百元。到手後逃逸無踪。警察據報後。大張警網。亦無所

帮匪刦長途汽車
綁去人票念四名

【安東】本埠周道。振商兩長途汽車。日前曾被帮匪刦路。已誌本報。詎十四日早。又滿載乘客貨物。由安向孤山出發。行抵三區河深溝附近時。日已傍午。適有帮匪七十餘名。埋伏該處。及車到。忽一擁而出。將車圍住。並鳴槍恫嚇。車中客人。均赤手空拳。不敢抵抗。任伊等搜翻。搶去客人財物若干。復綁去人票二十四名。內有日鮮人各一名。搶畢。即向北方逃去。

治安維持會招開
鐵路愛護大會

【綏中】茲將本縣治安維持會。咨各機關原文。及舉行鐵路愛護大會。程序經過。分列於左。

(甲)治安維持會。委員長。岸武一郎。咨各機關文。

春回大地。萬象更新。遙企光風。定多清穆。爲頌以慰。茲有啓者。查治安要則。首重交通。本會成立以來。關於交通事項。幸未發生阻碍。對於治安維持。乃得順利進行。推事論功。實多賴於鐵道愛護各村。々長。竭誠援助之力也。憶念勛勞。至堪嘉譽。現在鐵道愛護規則。業經制定。茲特依據是項規則。定於一月十三日。午前十時。在縣城南門外。招集鐵路愛護者。舉行發會式。當場分別發奬。藉酬前勞。同時徵求公意。除分函外。相應函請查照。屆期無論如何繁忙。希撥冗與會。幸勿却延。爲荷。

(乙)舉行鐵路愛護大會。程序及經過。

各機關接准前函後各函覆同當於十三日。午前十時。所有各機關首領。各警隊官員。各校全体學生。齊至會場。其開會程序。經過如次。

一、時間。上午十時。至下午二時。
一、集合場所。驛前廣場。
一、會場。南關戲園。
一、開會致詞。
一、愛護村指定。
一、愛護村役員任命。
一、辞令徵章。愛護村旗授與。
一、特別鐵道功勞者。感謝狀授與。
一、治安維持會。委員長訓詞。
一、講演(縣長。參事官。奉山路代表。聯合村長。來賓等)
一、日滿萬歲三呼。
一、宣傳進行。
一、閉會。
一、宴會。

(丙)鐵甲車實彈射擊。宣傳計劃。

在冰天雪地的今天。把諸位招集到這裏來。實在是有些謝之不惶了。乘着這個機會。想和大家說幾句。就是鐵道。和電報。電話。線路。發展的狀况。而影響其國家的貧富。的關係。也是諸位都知道的了。所以這些重要設施的保護。也就是一個發達國家的捷徑了。

如果照這樣說起來。若有對鐵路及電線等。加害的人。就是防害國家發展的人。對這國人敵。施以嚴重之刑罰。那是不用說的。國家受他的損害。實不可以數記了。所以諸君知道。有這樣陰謀之人的時節。必須想個防患於未然的法子。這個法子。最好到日本軍隊。警察署。警務段。和滿洲國軍隊裏去報告。才好。因爲準備種種報告傳來起見。預備下些鐵甲列車。鐵甲自動車等。隨時可以出動。

鐵甲列車裏。乘有日本軍人。裝設機關鎗。和大砲。及其他多數小鎗。可以隨時射擊。這個威勢。是很大的。今天關於這一點。作實際的演習。給大家看。

鐵甲自動車。不竟在鐵道上走。普通的道路。也可以自由行駛。裏邊也有機關槍。和大砲。他的威力也很不小。

可是有一件最堪注意的。就是匪人已經進了村中。然後才來報告。這豈不晚了嗎。若想討伐他們。必定早探聽他們的關鍵。赶快用電話。電報等向各處報告。然後再作書面上的手續。

總而言之。鐵道是國家的鐵道。也就是個人的鐵道。要以各人的財產。一樣去保護鐵路去。是最要緊的事情。大家努力用種種的法子。去防患於未然之中。才算眞正愛護鐵路了。

菱刈大將來哈任務
檢閱軍隊慰問傷兵視察各界

【哈爾濱】菱刈大將。於本月十六日下午一鐘。乘飛機到哈。本埠各界首領。均至飛機場歡迎。頗極一時之盛云。

【又訊】菱刈司令官於(十七)午前十時。以軍司令官之名義。對廣濟〇團管下之各部隊。施行閱兵式。同時三十五分至十一時二十分。赴衛戍病院。慰問傷兵等。十一時三十分。以關東長官之資格。視察日本總領事館。午後二時。會見滿俄新聞記者。三時赴日清俱樂部。森島總領事主催。官民共同歡迎菱刈司令官之茶話會云。

噫女招待
關係營業如此

【哈爾濱】本月十七日早十鐘。記者偕友赴正陽街街口天利園吃飯。滿屋見客座滿盈。當即走出至隔壁天樂園。仍如斯擁擠。酒飯間詢及友人。似此小飯館何如此之興旺。據云此兩小飯館。共僱用女招待五人。均係妙齡女子。姿色秀麗。應酬周到。以致顧客盈門。噫！女招待與營業之關係。於此可見一斑。

東和利彩票出現

【哈爾濱】本月十六日下午三鐘。有本社派報員楊春赴道外東和利購買衛生衣。及洋襪子等件。共核洋二元一角有奇。應得彩票一張。當面開彩。遽然得中頭彩。贈與俄國毛毯一床。價值二十餘元。如此可見該號設置彩票。並非欺人。而竟有得中頭彩者焉。

趙靜峰家被搶

【鞍山】遼陽三署管界。周家三道墻村。住民趙靜峰家。於月之十七日。晚十時許。突闖入步匪四名。各持手鎗。向趙某威嚇。搶去現洋五元。搶畢出門逃走。茲因當時天黑。匪人去向不明。當經該管警署。飭警前往搜查。該匪已遠竄無踪云。

市民送匾
以誌紀念

【牛莊】本城當去歲胡匪擾境時。商民逃避。十室九空。兇燄所及。村落爲墟。凄涼景况。目不忍睹。王廳長與李會長。以桑梓關念。痛居民沉溺於水深火熱之中。故不辭勞怨。不避艱險。出而維持。四民得以復業。市面得以復興。今已事過境遷。閭境商民。感念二公維持之功。各職員輔佐之力。實難泯沒。特製[illegible]匾額兩方。於(十六日)鼓吹懸送於該二公之門矣。並製造多數功勞牌。分發與各在職人員。用彰勞績以誌不朽云。

粮價節節落
農民步步苦

【錦西】自秋收以來。粮價稍望提漲。農民尚可自慰。孰料天不佑貧。粮價不但未漲。猶漸低落。現在行情。紅粮僅七角左右。元豆一元之譜。較之秋間。各色粮石。每斗約落二角有奇。故農民自今而後。當步步吃苦云。

警局添特務股

【錦西】本縣情報分處。係遵新官制改爲警務局特務股辦理司法案件。現已改組就緒。與他股同樣辦公云。

第二校舉行
畢業典禮

【彰武】縣立第二校。高五級生。於昨舉行畢業典禮。特邀請縣長。參事官。及各界來賓參加。當經校長陳玉蓮。報告畢業經過。及請縣長參事來賓等訓詞。縣長。參事官。均有勉勵與開導之訓誡。頗資啓迪學生之知識。繼則由陳校長級主任。任淑賢。對學生亦加以相當之酷誠。最後由陳玉蓮校長。向來賓致答詞。於午後二時。禮成而閉會矣。

空前未有之大建築
縣城已告落城

【依蘭】本城原爲東北極邊第一都會。雖有土築古城。屢次修補。詎於大同元年七月間。洪水爲禍。冲刷缺殘。頹敗不堪。對於防守事宜。頗感困難。關督監蒞任以來。首以整頓城垣爲急務。遂召集地方會議。組織城工委員會。公推商會會長李香九爲委員長。紳戶張耀亭爲總監工員。承辦其事。佛偏監工員五名。係閻鳳洲。趙子廣。張文義。趙佐臣。呂東柱等。分担任務。實行工作。所有籌款募捐購料招工種種計劃。備辛嘗苦。現已竣呈報收驗在案。查其正北面築土墻共長四百八十二丈六尺。磚石炮台三座。磚石大砲臺一座。大土砲臺一座。正東面築土墻共長四百七十六丈。磚石臺一座。大土砲臺三座。其城門樓三座。上皆建有砲臺。正南面築土牆共長三百七十二丈八尺五寸。建築大砲壘二座。各皆平地高墊八尺。南北寬六丈。東西長十二丈。上面垛口密佈。雄壯非常。其壘之西北角。皆有掩護部。精巧堅固。設備完善。又築土砲臺一座。其正西面緊靠牡丹江沿。沿江岸築起石墻。高兩丈。厚五尺。南北長六百七十丈零七尺。皆以石灰灌注。垛口林立。堵水佈防。頗爲適用。又在西南角築石砲臺一座。西北角築磚石砲臺一座。週圍護城壕。深皆八尺。寬皆一丈二尺。十墻高兩丈。由大同二年八月二十日開工。至十一月十三日竣工止。共需八十四日。統核工料宿食種種費用。共國幣一萬三千三百八十來元。昨經財務局局長趙天華。警務局局長關振寰。奉令驗收工程。報稱工堅料實。形壯觀。記者親游一週。觀其形勢之雄偉。實三姓空前未有之大建築也。各監工員。實心任事。克盡厥職。豐功偉跡。頗堪嘉尚。此亦關監督。李委員長。張總監工員。知人善得此良好效果也云。

商會籌備修築
西北河橋樑

【赤峰】頭二三道街西首。乃通衢大道。街首有西北河。橫流相阻。出進街者。必徑之路。久爲各界頗感不便。現經商會長劉學涵。有鑒及此。採購木料用品。不日動工修築云。

動工修築飛機塲

【農安】本邑新大鐵道部。辦公之後。除忙於測量工作外。更在邑西一哩。採妥地點。開始修築飛機場。每日皆招集土木工數百名。從事修築。現已修四五日。諒不久即可完工也。此後交通。定極度便利。

離異再醮
媒妁飽酬老拳

【黑山】縣屬無樑殿鎮。住民劉恩五之女。自幼聘與稍戶營子吳廣順之子爲妻。過門後該女自恃姿色。不樂配給農家。又兼其夫生性獃痴。夫婦細事。敢云年無舉行。因此感情上絲毫無有。該女以長此以往。青春豈不悶過。遂於月前。該女即與吳家提起離婚條件。吳家是時亦願如此作去。適有閻殿祥者。喪妻數日。尚未續絃。彼託牛耀唐。從中爲媒。劉氏女頗願嫁與閻殿祥。嗣經言明。身價大洋一百零六元。零星小費在內。但媒人牛耀唐。從中分文並未苟取。及劉女與閻某結婚後。該閻殿祥即疑牛耀唐在內使錢。遂清算前後花銷。其中並無差處。牛某自覺爲人說媒。復爲賊。無功反有過。遂內火中燒。大興問罪之師。而閻殿祥無言可對。當將牛某大罵而特罵。兩相口角。後又飽牛以老拳。嗣經該院住戶數人。出爲調解。始行完結。查冰人作伐。受酬老拳。誠古今所罕聞。如該閻殿祥者。以恩報怨。亦是負義人也。

各校考試忙碌

【呼蘭】玆屆隆冬。新年已過。而舊曆復來。現在寒假期間。教育局。通令各校。對於男女各生。群起考試。以期評定試卷。而資分別優劣。取各生之成績。有相當之應得云。

太平嶺山麓
發現無名男屍

【析木城】三家子村。張仙峪西溝。太平嶺。於本(十六)日。下午四時。發見無名男屍一具。經村董前往勘驗。係農人裝束。頭部負有重傷。身旁置扁形木棒一枝。當即赴本街分所報告。本街分所到該接報告後。當即前往檢驗。以便具情轉報云。

農會改選會長

【清原】縣農會長于寶泉。前有高。委于寶三代理會務一年之久。頗著成績。近以于寶三升充清原縣公署。內務局實業股長。會長一席。未便兼代。自應另選。以便進行。茲奉縣令。定於本月十六日上午十二時。在農會改選。正副會長。屆時。縣長。參事官。及各科局長。商會長等。蒞場監視。投票選舉。計會員三十名。到會投票者。二十二人。第一次。投票改選。正會長。結果文殿甲。得十八票。當選正會長。第二次投票選舉。副會長。結果。于寶泉。得二十票。當選爲副會長。儀式頗爲隆重云。

屠畜場長得人

【北票】本鎮屠畜場長高純儒君。金州籍。少年英俊。作事幹練。自到差以來。對待商民。特別和藹。毫無勤索留難之處。以致商民愛戴有口皆碑。咸慶北票場長之得人云。

鐵道愛護村聯合會
表彰功績講演利益

【海城】石橋驛長。當於大十八日。上午十時許。特召集海城。營口。蓋平。復縣。等縣縣長。參事官。警務局長。及警察署長等。均齊集村長。並沿南滿鐵路附近。各愛護村大石橋驛前。計蒞會者。不下三百餘人。爲表彰各鐵道愛護村長。具有功績者。以資鼓勵。並隨時講演。愛護鐵路之利益。迨午後三時許。即行閉會解散云。

欠債不還
横不情理互相糾紛

【呼蘭】於月之十五日。上午十一時許。有南街。烏協領胡同。住戶周永喜之妻。馬氏。與秦永太。追索欠欵。該秦某云。我欠你錢。誰的中見証人。有甚麼証據。說的好。當然荒不了你的錢。否則我還說。是你欠我的錢。該馬氏聞之。柳眉竪立。杏眼圓睜。頓變青紫。因此惹起爭執。二人愈吵愈甚。繼則互相毆打。但其地勢狹小。交通塞阻。往來行人。擁擠不開。當經同院居住之魯正中。見此二人不相下。出爲勸解。左按右扶。兩間週旋之際。方始兩造住手。而魯某從中。急力排解。遂令秦某覓出妥保。緩期支付。訂於舊歷十二月。初十日。務必如數還清。當經兩造認可。始行了解云。

穀賤傷農
商業特別蕭條

【北票】查北票向爲繁盛商鎮。商家雖少。然營業之發達。頗有可觀。自去春光復後。市面日趨活動。以爲徂秋。定能商業鼎盛。詎料自交秋季。新穀登場後。粮價低廉。高粮僅大洋五角至四角。元豆六角至七角。綠豆八九角。較疇昔價格。大相懸殊。農民終歲勤勞。以汗血所得以米穀。出糶時。每斗代價。僅足赴市一飯之用。追言其他。莫不鳩形垢面。叫苦連天。金融因之奇緊。商業異常蕭條。多半不能支撐。長此以往。前途不堪設想。諺云。穀賤傷農。以記者視之。微特傷農。直接影響商業甚鉅。當此王道政治之下。不宜有此現象。望司民牧者。設法調劑救濟之也可。

岫八區茶棚
胡匪擊斃肉票

【[illegible]木城】岫八區茶棚陳家店。有陳某者。於前十三日。被未知姓名之小帮胡匪駕去。帶至小偏嶺附近。未知以何原因。當即槍斃。究竟係認識錯誤。或有宿仇。一般人尚難索解云。

商號信用掃地
主顧裏足不前

【營口】永市街成文厚支店櫃夥湯振武。素無商業之經驗。更無招待主顧之禮法。人性粗野。言語謾橫。詎於月之十二日。竟有購物者。李某詢問物價。該湯櫃夥。竟而先云物價少。復云物價多。該李某聞之。知商號竟以言無定價。亂謂行市。該李某立即退出他往。若該商號之湯櫃夥。亂說物價。信用掃地。一般主顧。均行裏足不前云。

藥商市陳猛虎
任人參觀

【營口】本埠各大藥行現爲充實藥材計。乃由東山購到大虎數隻。業已來營。各藥商將購到之虎。均陳列門市外。任衆人觀看。識其虎之狀態。開啓人之眼界云。

胡匪攔路卸車
層見不窮

【輝南】本邑城東腰領子(距城二十九里)。有胡匪十餘名。忽於月之十一日。各分持大小槍械。於該處實行攔路刦車工作。洽於是日晚暮。由石頭河子拉脚車六輛。行至此領。當被此帮胡匪刦去騾馬廿餘疋。往東逃下去了云。

汪大隊長返縣
調查戶口完了

【岫岩】岫岩縣警察隊大隊長汪德格。爲保衛全縣治安起見。有澈底清查戶口之必要。於本月之五號。由縣出發。往六區石灰窰子全村調查。茲將該大隊長調查戶口之手續。詳誌於左。

(一)按戶口冊簿。澈底調查。各該民戶人口。有無在外爲匪者。
(二)各該村民人口。如有在外未歸。詳是否爲匪。
(三)調查完畢。均責令各該村長。對於管轄之村民。出具切結。日後倘再有發生爲匪情事。以村長是問。

該大隊長於一星期內。將六區石灰窰子全村完全調查完畢。於月之十二日下午五點鐘。帶隊公返云。

著名匪首落網
不日即將解廳懲辦

【新京】長春縣區卞倫鎮警察署長穆成毅。到差以來。整頓面。不遺餘力。視諸盜匪。疾惡如讐。以故商界得以樂業。民間高枕無憂。悉由署長保維有法。有口皆碑。玆于十一月間。有著名匪首「過江紅」並「四海」等。先后拿獲送廳懲判訖。忽於十七日。該署長又探匪首「防友」其名李漢卿者。曾於卞鎮擾害甚重。最近聞匪九台縣下。該署長立率盧巡官范司法主任等。星夜奔馳。由潛伏地點。將該匪首就擒。竟當由身上搜出匣槍一挺。子彈數十粒。一并帶回嚴刑拷詢。匪供于本年夏季率其部下三十餘名。曾在萬寶山小合隆暨朱家城子一帶。掠綁殺燒不諱。查該匪性極奸狡。聞名莫不驚慄。此番落法。令人稱快。刻正檢舉餘罪。諒不日即可送廳懲治云。

搶福盛永匪
一名落網

【新京】前報福盛永粮棧被搶一則。事出三日。忽經新京憲兵分隊員偵知匪徒之匿跡。以故追踪多日。忽于十七日晚於附屬地娼窰雙玉班內。將該匪拿獲。聞該匪於三月以前即與雙玉班「滿堂」相識。盤桓數月。自粮棧掠得巨欵后。四匪均分各得六百餘元。乃欲遠走高飛。奈情網覊身。終日沈湎。逮捕後曾由衣襟內查出現欵六百元。餘犯追緝中云。

福祿街之
一場火災

【新京】東三馬路樂亭屯福祿街梁樹權所有之房一棟。現租與李某住居。于十九日拂曉。忽遭回祿之災。家人正於熟睡中。夢中驚醒。手忙足亂。急於撲救。奈火勢過猛。帷恐蔓延鄰家。故電報消防。及隊員赶至。竟已燎原。自七時半起直至九時許始將火勢鎮息。損失頗巨。幸人畜無傷。實屬不幸中幸矣。

防止交通肇禍
警廳頒佈章則

【龍江】本市自建國以還。市面日見繁盛。交通亦漸發達。而各種車輛。咸無不備。其中尤以自行車數量爲夥。且四均將喜乘弄。以利其便。故馬路中穿梭來往。到處密接。因之時有發生故障之事。近警廳爲掃除此項障害計。特規定章則。嚴行取締。公佈週知。茲將其章則列左。

自轉取締章程

第一條 使用自行車於道路。宜裝置音響器。
第二條 於街角橋上或狹隘及交通衝繁之場所。乘車進行。宜鳴音響器徐行。但在急斜坡路。應急下車。
第三條 欲追越步行者。及牛馬車等。宜預鳴響器使其知覺。如仍不聞。則宜高聲叫知。
第四條 乘車連續進行時。各車之間。宜有一丈二尺之距離。
第五條 乘車者兩手不可同時離車把。
第六條 夜間在道路上乘車。宜燃點燈火。
第七條 遇軍隊或學生及葬儀等之列伍。不可濫行橫斷。
第八條 不可並行自轉車於狹隘之道路。
第九條 行車時不可携帶長大之物件。
第十條 在有人行車行區別之道路。不准亂在人行道內走車。
第十一條 於通行道路上。不可爲乘車之練習。競走或曲乘。
第十二條 於競車場內除預定人員外。不可乘車。
第十三條 未滿十二歲者。不可使乘車於道路。
第十四條 警察認爲必要時可命暫時下車。或停止乘車。
第十五條 違背本章程者。按違警罰法。防害交通罪。分別處罰。

俄僑擬開聯合會
救濟失業者

【龍江】僑居齊市之白俄。不下數百人。其中多係勞工。而貧苦無業者甚多。當此祁寒之天。殊堪憫惻。因是該僑俄中之主幹人物有鑒及此。擬在公園龍江飯店開聯合大會。共謀救濟之方。現已呈請警廳備案。定於月之十九日舉行云。

齊昂鐵路易經理

【龍江】本省齊昂鐵路公司經理。原爲龍江縣長李義順氏兼代。玆以該公司事務繁忙。非由專人處理。不足以竟其功。故已由省座曾委孫守嚴氏接任。以專責成。並於月之十九日已正式接交矣云。

騎兵隊
下鄉示威
以寒匪膽

【海城】本縣警察騎兵中隊長高壁廷。現以年關在邇。正四鄉農民。籌備年物之服。深恐宵小良之徒乘機擾亂地方之治安。於是當令二十日早九時許。率官兵三十餘名由縣出發。爲前往驗軍堡敎軍場徐家園子三里橋子一帶。舉行示威運動。以資匪人胆寒遠逸云。

響濤社成立紀念號

目錄

寫在紀念號之前……島魂
曠野……鷲霓譯
幽夜的碎影……波影
箱裏的狗……蔚然
我們文壇的劣點……激浮
溫醇的南風……太原生
憶……克曼
邁上山坡……吠影
小詩……雅儒
小詩……魯嘯
小詩……蓉蓉
小詩……鳳
編者的話……編者

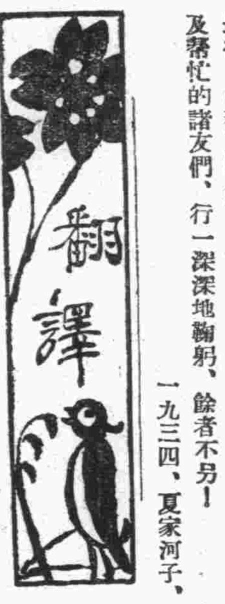
寫在紀念號之前

島魂

朦朧沉寂不放光的本地文壇、眞也沒有辦法雖然在一九三三年末季產生不少文藝研究社、率多是曇花一現而已！現在我們聯合野狗社之秦喟、吠影、落潮社之波影、太原生克曼、迷夢、孤霧社之鷲霓、月波社之鏡海等及糾合島魂、濺浮、散沙諸人組織、「響濤文藝社」專以研究純文藝爲宗旨、凡酷嗜文藝之青年皆可加入、今天特地將我們的作品彙集一起、出一回成立紀念號、作品之幼稚、我們自已也知道、但是受着發表慾之驅使、終於出了這一回紀念號、

最後、向泰東諸編輯先生們、能够移出、這樣的一個地盤及幫忙的諸友們、行一深深地鞠躬、餘者不另！

一九三四、夏家河子、



曠野

石川啄木著　鷲霓譯

按石川啄木先生是日本著名之文學家、署名「一」明治十九年一月生於岩手縣澁民村出身於盛岡中學校、病殁於四十五年、其詩集有、「憧憬」歌集有「一握之砂」「悲疼玩具」等作品、他的最著名的「石州啄木全集」早已者世人所崇拜、這篇「曠野」就是從全集選譯出來鷲霓君這篇翻譯很是通順明達、決不是像魯迅先生所說犯了「死譯」和「硬譯」的毛病、鷲霓君其努力載！（編者識）

是迷了路了發覺的時候、從踏進這曠野、裏外也走有十英里、打起出了旅館七八英里之間、沿着水潦裏馬的腿印很新的路、從森林原野、從原到森林的走、也過着了兩三回人、在一個林中、也見了一處莫人住的房子、由那路別這路、多哨、由那兒迷糊的是不知道的、瞬眼間、是誰將我抓到這裏、而將我扔在這樣的曠野裏也說不上、

足挾的草鞋擠着疼、掩着疼重的腿、旅人踏蹌的走去、十個鐘頭的夾當的夾當兒、什麼也不吃的走、所以肚子就像一粒米也莫裝似的凹空、餓和疲乏和失了路的這種失望、一齊與頭腦沉暗的壓迫、一步厲害起一步的脚的痛疼、一蘇々的衝動弱鈍的心、不論怎樣鼓着力氣、眼睛立刻眩暈起來、耳朵即時就鳴起來了、

一面心思着回去吧回去吧。脚仍然是向前進、「回去吧」是心決定了、但是身体仍還是往前挪動、

無際的曠野、像海裏起伏着的浪、所看到的一片的青草中、只有二尺多寬的一條細道溜直的伸長着、空中全是灰色的雲、連針孔太的縫都莫有、緊緊地封閉着、像黑鐵的棺蓋一般、重々地蓋覆着曠野、

習習的小風都不颳、從地球的脊骨的太山脈、如猴子般咆哮而來的千里的風、既莫有遮攔的山、更莫有抵抗的樹、一颳到這曠野來、就自懈其力的死滅了吧、

因爲見不着日頭的臉、所以也不知是午前還是午後、然而旅人用「腹時計」一算、知道離日落只有兩三個鐘頭了、「東」「西」也不知道、在由那兒來的到那兒去的也都不知道的路上、旅人只管向前走着、

不多時候、又走了二英里多地、一條細道分成左右兩股了、

此處正是這曠野的中央、從曠野的三面來的三條道、都遇會在這兒、這裏會點稍稍寬廣些、露着不長草的紅土、中央有一個水潦、

水潦的傍邊、坐着一匹拿鐵絲做的似的瘦得只剩骨頭和皮的赤犬、

狗看見了旅人別有一番青似的「爬塔爬塔」搖動着細的尾巴、靜　慢的站起來、踉蹌地向前走了兩三步、

單獨自已走來了無際的曠野的旅人、見了狗、總是有一種說不出的滋味、走着不認識的國家的都城、忽然遇見了同鄉一般的滋味、旅人也靠近了、狗的身邊了

狗的鼻子低微地吠了吠、仰視着旅人的臉、把耳朵一縮窄、低下頭了、而且用鼻子尖撫摩旅人的灰團的脚了、

旅人撲登一下子坐在地上、狗也離有三尺多遠、把前脚支起來坐下了、

天陰着、莫有風、好幾千英里的曠野之中、有生命的東西、僅只兩個、

狗默地瞅着旅人的臉、旅人也無聲響的瞅着狗的臉、如果人和狗是一樣的東西、這時候：狗是旅人啊、旅人是狗啊、誰看也出辯不出來吧、餓了乏了的兩條生命互相對臉瞅着、

狗在七八天以前、可不知怎的來到這曠野的岐路、而且從那兒來的忘掉了、一想重回向有人的地就走、可是管怎樣走、仍還是曠野的草、因爲莫有邊、就又回到這兒、三條道輪流着、走來走去試驗了好幾回、狗啊七天的夾當兒什麼也莫吃、而且一匹狗一個人也莫遇見、只有三四天以前、眼睛送走了一隻飛在高空的隱鳥在雲裏的影兒、

微々的音響叔沒有、能以聽見的只有疲乏又疲乏的兩個心臟同樣鼓動着的音響——旅人心思了、

不一會兒、旅人由袖筒裏掏出來烟捲兒、洋火兒啦、旅人所看見的狗的眼、狗所看見的旅人的眼。也暫時閃耀着火光、

旅人把洋火殼扔在狗的前面、狗立刻將鼻仲尖近那殼、可是什麼也沒有、所以又回復了原態、緊瞅着旅人的臉、七日間的餓、使狗臉消瘦得厲害、烟捲兒的烟、減輕了旅人的餓、

旅人無端的、心情稍微暢快些似的、對於眼前瘦得只剩骨頭和皮的赤犬、生一種憐憫之情、就伸手把狗拉靠跟前、

或是摩牠的頭、或是拽牠的耳朵、牠——狗老是迷細着眼睛老老實實的、烟捲兒的烟往牠臉上吹、也就是微微地嗆嗆鼻子而已、或是逆着看、或是開着脚看、或是在地上打滾看、或是把尖瘦的臉挾在兩膝當兒看、然而狗總是老老實實的、最後、將細尾或左或右的捻轉、或是捲纏在手指上、若少少一使勁、狗就嗯的一聲鳴着喉嚨、僅僅打算着弱者的反抗、

突然、旅人想出一件有趣的事來、偷着在嘴邊露着微笑了、由袖筒裏掏出碎紙、捻了一根紙捻、將碎紙綁在狗尾巴上、

狗「爬塔爬塔」搖搖尾巴、旅人拉洋火把那碎紙點着火了、

狗頓時跳起來了、尾巴着的火、狗屈轉過頭來想把碎紙咬去、然而頭又勾不到尾巴、汪汪的一面叫着廻旋起來、

旅人自已也覺得是很殘酷的事、按住狗尾巴要拿下那碎紙、就慌裏慌張的站起來了、可是狗盡量的接續着叫、猛力一門的廻轉、都不得伸手般轉得很快、旅人也一面伸着手一面廻繞着狗的周圍、

「汪」「汪」這種苦痛的聲、深深地感動了旅人的一粒米也莫裝的空肚子、那個那個啊、眞是一種說不出的滋味了、於是、狗的旋轉畧微有些慢、尾巴的火眠瞅着快要滅了、旅人棍棒似的站着、

汪汪的聲再也出不來了、狗隨着臨終痛苦倒在水潦裏、四條腿悶燥得畫圈子、咽々的哭着、然而隨着哭聲漸漸微弱、腿也漸々地不能動轉了、

餓了又餓了的赤犬、這樣的死去了、

橫臥着難看的犬屍的潦面、微波一鎮靜、着着就好像莫底的深淵——深映着灰色的空、不知不覺被黃昏的色給染黑了、

棒一樣站着的旅人、很驚訝的望着周圍、一層的鐘暗在曠野的草上流過、他的臉、刻着不可言狀的苦痛、

失路的旅人、再莫有比：心思着「日頭落了！」這事情悲的、他急忙紮好了草鞋帶兒、看了看犬屍、然而一旦踏出脚步、可到底是那兒去好呢？却只好環望着黃昏的曠野了！

同樣的環望了三回、忽然：

「哎呀」一聲、兩手高擎着、大聲哭起來了、」

「我來的路、倒是那一方呢！？」

三條路起他的脚下、同樣的走向曠野的三方、」

——三三、一二、二八、脫稿——

幽夜的碎影

波影

「嚐郎嚐郎嚐郎……」書桌上的小馬蹄鐘、很清脆的響了、震破了神密的深夜、老沒睡沉熟的純芳：返一返陳重的身体、睜開兩個惺忪的眼、看着廊下的死寂的燈光、寢室充滿着一種嘔人的臭氣他覺着憧憬着這樣周圍有點可怕、他又是個身体懦弱的人！腦裏像是扎上了、幾千把鋼針一樣、亂川的作祟、刹那間就把他已往的傷心事、運命的苦哀—織成了一捆愁絲纏在他底腦裏、純芳千掙扎、萬掙扎、到底莫能爬到他的甜密夢鄉去！

純芳坐在冰冷的鐵床上、望着窗外玲瓏的明月、照着淒凉的大地、枯瘦的樹枝、映在玻璃窗上、作一幅杈枒的陰影圖、還在暗濤地微動着、純芳越看越吃勁、越看覺着人間像這樣的冷淡、虛影一般！這層實在使他能生出厭世—傷感的情懷！

這時他朦朧的眼前：演着家庭中運命劇、環境中悽慘的電影、他雖然是能在中等學校讀書也算幸運之至、但是喲、也不過多讀一年書：多積一層憂鬱的苦惱—窮窩的家庭、能叫他一樣的富家子弟一塊兒讀書？、他底哥々都說他是幸福人、然而每回被學費逼迫、暗地裏也不知掉下多少痛感之淚！

父親整天的勞作、哥々雨天風夜地奔投、母親很慈愛、就是叫他父親和哥々們累死、捨上一家人底挨餓、也要勉強的叫他在中學卒了業啊！

純芳很敏頴的、心裏也領會到母親的苦心：所以也拚命地努力向前奮進、還抱着將來總得實現的大理想：

寒假回里、一旦由學校的暖宮、蒸到千丈的冰窟、淒々—零零—凉凉—靜々—眞令人觸目落淚—八歲的小妹妹：兩眼瞪之瞅着他：雖然是凍的蒼白的面孔、在她那天眞爛漫的幼齡：臉上即時浮上一層紅霞的微笑！

母親嘆着氣告訴他說：這樣二九的冷天、他妹々連棉襖却莫做上、母親悽愴的顏龐、他不由得在他活潑無知的妹々面前、滴幾點心情的悲淚！

這時他妹々的微笑、也還映在腦裏、微許感覺點安慰：卒業期眼瞅着、就要降臨了、當然是家中莫有供他升學的力量、他想離了這純潔無垢的學校生活：踏在這陰險的給於人以白眼的社會、怎能使他創作的高潮澎湃呢？環境的畸形、家庭的零落、又怎能使其理想之花：滿開在這砂石的地裏？啊：如此失望的前途、就是釀淚的苦泉喲：

然而眞人間：新生命—悲哀、痛苦、眼淚是練磨人生的利器、創作光明之眞箭—悲—苦—痛—怨淚是驅逐我們向樂園奮鬥的神鞭！

西斜的月光、還暗濤地影着玻璃窗又如掛上了白霜、在這樣寂靜之夜、能得清素皎潔的明月作懷思中的伴侶、也感着一點愉快、可是他總怕這人世上像這窗影的冷淡、使人感傷！

——投於R港——

箱裡的狗

蔚然

R教會的園牆外、這個地方是一個很避靜的長筒式的街道、正在清晨的時分、地上滿敷着一層很濃很濃的霜兒、太陽的金光雖然露出來、但是還未照到牆根下、斜放的一輛塗着綠油有點剝落了的箱式的車上、只有一大片影子括罩着過了那車子倒在地上、在這大片影緣上還杈枒着如莽如蛇般的黑條、有時還微微的搖動着、還不言可知、就是那牆內、沒葉的老椿樹的玉照了、

日光漸漸的高起、這一大片影子、也不見縮而見短的、向牆根裏窄進去、這時候北頭東牆角閃出兩個人來、一步一步的向這邊走、兩個都是勞動界的模樣、一個老者、一個比較年青一點的、老者頭戴破氈帽、腰弓弓着、身穿着七搭八眼一件像露着猪板油似的破棉袍、腰間束着一條碎縷編成的繩、脚穿一雙破水鞋、由他瘦而富有縐紋的臉上、突出一個大紅頭鼻子、鼻下滿長着曲曲灣灣的黑毛、噪着山東的口音、咕咕念念也不知他說些什麼？單見他不時的歪着頭向那並肩走着的、戴一頂破禮帽、穿着半截藍衫、捆一條黑布帶、滿臉墨黑、露着一口黃不黃、白不白的大板牙的男子、兩個人手裏都在拿不一個、下生是白的、由環境的黑暗和骯髒所染成的一個布包兒、看那樣子、裏邊必是包着乾糧、他們這是予備上工去的吧？一面走着到了牆根的車箱邊、忽然一探頭：

「娘世的！又裝了一個……」

「看々、看看！」

說着就拿眼向那車箱的細縫裏望、

「好傢伙、多麼大個呵、比昨天那還大汗、」

「是汗、怎末着黃的？不是咱們伊大老爺他那條？」

「小官（狗名）廣？」是汗、牠總沒着哩？」

「若是牠可利害汗、咬死人不賠命、前天還咬死個要飯的……」

「該！牠這……？」

「不是咬上打狗的啦？」

「……………」

說着又把手向車箱蓋下一掀、似乎是想要看個眞確、只見他向裏一伸、倏然的縮回來、抬起一看、從那如黑炭般的手指頭上、紅艷的滴出鮮血來、

再聽那車箱裏：「汪嗚—汪嗚……」分明是個已叫啞嗓子的狗、繼而嘆咚嘆咚的撞起來、那黃憔憔而流着粘涎的嘴、已嗚了半截、深帶一種苦悶悲哀恐懼而要潛逃的樣子、

「娘世的！倒霉、叫牠咬啊、走別！牠也不能活、不用到後晌、非被人剝了皮不直、走別、走別！」

那個年老的、又樂又恨又同情的樣子、催促黑手還在流血的青年、但見那注視自流血的青年、將手中拿的小包交給了老頭、瞅了瞅露着半截還在々亂噴的狗嘴、又瞅了瞅地、他一彎腰、忘却了自已手是在流血、只是憤恨的拾起了一塊灰色如拳的大頑石、照定了那嘴、嘭々的一連幾下、即時那車箱內的狗、噢々的咆叫起來、就愈發僕咚起來

突然、噹！當！從園內的老椿樹枝間露着的十字尖的紅樓上、響了一陣鐘聲、拍！拍！拍—又從檐下飛了五六隻鴿子、街上所能看着的灰一塊藍一塊的天空外、

「快走別！你晚上不吃飯咧？給！」

老頭很很的向青年的胸間一柱、青年把還在着手的眼睛、一看老人又一看天、兩人已很很慌恐的跑去了、

這裏墻影漸漸消失、直消失到一點沒有的時候再也沒有一個人走、妙然又從園內送出了一片悠然的歌聲、車箱裏的狗、由亂撞僕咚而到在靜寂無聲、或許是在回憶牠過的罪惡？或許是在恐着牠今晚不知道那裏？否則牠是在受着歌聲的洗禮？

——一九三四、一、一、六、試做——

我們文壇的劣點

浮漱

有人說北國文壇太錯綜、太昏亂、這固然是很對、然而若說北國文壇太呆板、太死寂、也不能說這是假話、

你若能細心的將各個作品讀下去、那你就能發見出牠的內容的共通性——多半是「身邊瑣事」的記載：不是同戀的追求、就是自已悲苦的叙述、其次就是對悲苦民衆的淺薄的同情、以外還有幾篇是沒有生活實感、祇找出一個公式、硬把一點革命的思想塞進去的像是革命的東西——像這樣幾乎千篇一律、千篇一律的祇在這些上轉來轉去的打磨旋、沒和光明接近一步、

「文藝是時代的反映」然而我們的時代是一天一天的向前、我們的文藝怎麼還在那裏打磨旋呢？不顯然表示出我們的落後？

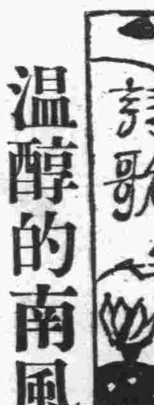
諸君：這是大事、若不赶緊的找尋出路、祇是這樣磨旋磨旋、磨旋一會、全個文壇、都將要死滅了的、

這裏我發見了兩個重要的原因：一是作家的生活內容的缺陷、二是沒有澈底的理論的引導、和公正的批評的指示

眞正的文學作品、是作家先去作種種人生的体驗、從他所体驗的人生中、擇其有意義的作題材、然後才產生出來的、決不是先有了思想、然後再在腦瓜裏製造出故爲來的、所以沒有充實的生活、是決產生不出來好的作品、其次免不了流入公式、和內容薄弱的、所以我們要極力的去充實生活！無論作甚麼事、祇憑恃理論是不能成功的、然而離開了理論、也是不能行的、理論研究所得的歸納、是能指導我們的東西特別是在昏亂迷惑的時候、理論是有極大的功用的、牠能把我們由昏亂中引導到正路、能把我們從迷惑裏、指示出方向、所以目前我們有討論追究建立出一個明晰正確的理論必要、「充實生活」「徹底理論」這是我認爲我們找出路的兩件急務、

不忍坐視我們的文壇、走入死滅的諸位：都來好好看看我們文壇的病源、得的是甚麼病、開一個善良的藥方吧！

——一九三四、一、一、稿於普蘭店——



溫醇的南風

太原生

巧笑的明媚春光、掀起美麗人生的徵象！
姑娘啊！不要哀傷、更不可徬徨、黃鶯兒在碧林裏歡唱！
千紫萬紅芬芳的野花兒向你笑迷々的發蕾、幸福的靈鳥展翅在天眞的飛翔！

◇

這春天、閉上了眸子往事如烟！爲了這靑春、可戀的祇有童年…………………………
春之女神飛舞在柔柳樹稍、姑娘的石榴裙、擺動笑靨…………

◇

醉人的南風—帶着微笑來到人間、那葉底、那花間、那蝶兒展翅又翻翻—憧憬屛轉在萬花園、美滿…………
溫醇的南風呀！把人間的迷霧濛烟吹散！吹散了：我心中底煩惱、悲哀、恐懼、無聊、辛醉、吹吧！吹吧…………

三四、一、二、旅師、

憶

——獻給流浪中的S姊——

克曼

別在凋落的黃秋、
影分兩地角涯奔流、
音容相睽三載之久、
痛憶淚滴濕透枕邊袖！

× × ×

雨打破窗冲碎了暢會的甜夢、
雪花飛凜風吹頻添苦悶的象徵、」
不知妳漂在何方？流在何境？
享受樂園的生涯？苦受悽愴的艱刑？
憶起妳那幅玫瑰的面龐怎使我有望的進行？
賓雁北歸帶去了吧我這慘悲的心塋！
靜默皎々孤月下仰禱雁友平安旅程！

× × ×

失了伴侶我那孤獨的靈魂已隨世潮翻覆跳躍、」
蹈着隆々噴灰的火口飽嘗熱酷的眞純、一
終日莫命的奔波才得苟延活在這淒凉的人陣、
噫！……………淚……………吧！……………？！
願你惠我三寸華函慰我這渴憶的枯心！

——一九三四、一、寫于流淚夜中——

邁上山坡

吠影

噓噓噓、好容易邁上了山坡、
山坡白雪滿印着盤旋的脚印個個、
個個脚印都充滿着勇氣、憤恨、悲哀、飢餓、」
我沿着脚印復又邁上了山頭、
山頭看見乳白的晨霧括罩着農村、」
能望到日出之天國、
日出之天國在乳白漾蕩之晨霧裏、」
在晨霧裏伸出尖刀式的金手向千頭山上摩、」
向萬層波上摩、」
向平原上摩、
向沙漠上摩、
向死物上摩、
向生物向靈魂向露珠向花心向…………摩、」
一步一步冷氣衝動着肺葉、
大海都凍了紅綠洋樓長烟如虎如蛇、」
冰敷的河面長筒的山谷、
老鴉背後笑、笑我沈笨的脚、脚下咯々、」
雪面露着草尖如針、如筆、如刀、如弋、如旛旗、如念佛喲！晨風、是馬蹄的晨風吹過！
咯咯咯々、長筒式的谷口外又是一山坡！

一九三四、一、一四、于夏家河子

小詩

雅儒女士

月色靜靜的映上了柳稍、
晚風歎歎的帶來些花香鳥笑、
憶起我那高堂上白髮斑斑的雙親呀！
悵惘的情緒悠然飄渺！

—旅師—

小詩

魯嘯

大雪紛紛飛、
我底靈魂飄散了！
將我這棵燃燒着的心、
埋葬了吧、向那雪花之堆！
唉！觀海潮——熱淚踴躍！
唉！望夕陽——熱望縮消！

—老鐵山麓—

小詩

蓉蓉

杏花剛被人們賞鑑、
桃花又露了半面、」
我輕微的脚步、
踱進了桃園、
手不自住的拈花一枝、
這春光就如此的到我手邊、」

小詩

蓉蓉

是誰家的美男、
來到我的花園、
走後、
我步脚印、
躡躡兒踏踐、
心裏悸悸無言、

一九三四、一、奉女中

小詩

鳳

她斂氣凝神地望着、
花枝上一對一對交尾的蝶兒、」
她油墨的晴珠兒、
更油汪汪的注視、
桃花般的粉面上、
不時地飛上了幾層紅霞、
院門兒被風抖得吱呀的一聲、
她低着頭兒跑向後樓、

小詩

鳳

這是初含苞的花蕾兒呵！
你不要衝破了她的活潑、
你不要汚穢了她的聖潔、
切記得上帝將要懲罰你！

一九三四、一、一六、吉女師

編者的話

「響濤社」的組織、在三兩個月以前我們便得着這個消息了、並且當時響濤社的諸君、即要求我給他們出着回紀念號、但因爲敝報向無前例、所以也就把這事作爲罷論、今年又經響濤社之島魂、吠影等君的要求、我看他們的向文藝之心頗爲熱烈、我不忍將他們的一團烈火打消、所以終於計議妥了、今天暫假「文藝週刊」地盤、出了這麼一回「響濤社成立紀念號」

稿子完全由於響濤社整頓好了寄來的、我只化上幾號一發下去便得了、毫沒有經過編者的修飾、這便是響濤社的本來面目、

每一篇作品的好壞、我不能去說、現在僅可以說的是他們熱心、有勇氣、這是令我佩服的、

地盤不多、我謹說以上幾句、以告其他愛好文藝諸友、同時聲明、下期文藝週刊照常、本期是臨時的出租、（但沒有租費）、以後仍爲自用、說句實實話：「此後請諸君照常惠顧！」

體育週刊（第四八期）

一九三三年的「連濱籃球述略」（續）

公鶴

飛飛絕少運球、兩衞互相傳遞邁進、比抵中線施以迅速之傳法、遞與右或左兩鋒中之一位、接球者再傳給中將、時其未觸球之前鋒馳至籃下、中將如不施投射、彼可得球擲中、或待遞板觸回之球降臨、而乘機拍入、這是兩隊進攻陣法的互異、他們兩隊陣法所差甚微、不過飛飛的確較比黑貓行動速迅、是以致勝、業餘隊的陣法、完全利用中將一跳、一鋒接球、傳與其他一鋒、中將退守後方、而右衞出而代之、實行連鎖傳遞、三人把籃子包圍、很有幾幕精采表演的比賽、舍此三隊而外、餘皆不善用固定之陣法、純爲碰幸運之孤注一擲、並無相當時間的研究、殊使人莫明其妙、我們希望本市諸隊對於陣法、多加觀摩、打來有興味、同時使人看着不亂不煩、精神活躍、到了那種時期、可稱入門、但是離着昇堂入室、還遠的很呢關於退守法、本市球隊均採五人連防法、別無妙計、

◎個人球術略評

我們細細考察一下、連濱籃球界中的健將們、究屬何人是能手、恐怕沒有一位敢稱得起吧？各有所長、各有所短、至於長短相濟、進步平均的、首推項君崑山、次爲黃君潤全、該二君能攻能守、連市球界罕見之怪傑、至於黑將軍劉明善亦非復當年之勇了、薛君期昌如果在一位森嚴的審判之下、他是很容易被罰出場的、王國章的拿球行走、屢次發現、這都是運動員應該戒除的弊病、郭君洪濱不肯苦練、技術不甚進步、更須努力、李長貴舉動過猛、易犯侵人、日後隨時檢點、很是一把好手、盛元法、曲長江、李作鴻、蔡寶珠、張保平、諸名將果能繼續努力、當可立見成效、至於王金波、劉鴻儀、劉松年、張毓才、安立增諸名將、均非連市運動員、只不過暑期間之活動份子、聊供連濱球迷欣賞一時而已、我們所希望的在連諸將、日有進益才好、

◎尾聲

拉雜地寫了一大堆、自已也不知道所談的是什麼了、隨筆一揮地畫下去、內中錯誤、難免沒有、總之、這篇東西的主要意義、是要不滿意現在、才有將來更進一步的好成績、我們很希望一九三四年度的籃球、要進步的快一點、同時、切盼諸位名將對於本身的美處、要特別的發展、個人的劣處、嚴厲革除、以發揚運動員的眞精神、而使我連市之籃球界日新月異、

十二月十一日夜十時草於中合

馬萊亞華僑運會 兩項破全國紀錄

如時計可靠高欄並超過遠東

「星洲通訊」第二屆馬萊亞華僑運動大會、於十二月二十三日起、在吉隆坡安邦路實地興運動場舉行、比較四日宣告閉幕、參加者、有星洲、雪蘭莪、霹靂、馬六甲、森美蘭等區、男女甲徑賽各項成績、均屬不凡、尤以高欄陳亞九之十五秒二、不但岱破超過紀錄、且較遠東紀錄日本三木義雄所保持之十五秒四爲優。如時計可靠、實爲名貴之作、屢執馬萊亞網球單打冠軍、名聞祖國之左手大將林望蘇亦代表星洲出席、表演更出神人化、以兩個光盤勝霹靂代表、星洲遂獲男網球錦標、

女子跳遠、在第三第二之預跳中、星雪兩區、頗有地位、不料第三次開始、檳城鄧銀嬌、忽大顯神通、脚突起處、彈力甚强、一躍而超出餘人尺餘、陳春見拍手伙計奏功、亦大事加油、追步後塵、這時候沙坑裏的良好地盤、已多被檳城佔去、星洲王春菊看不過眼、遂用其全身氣力、拚命一跳始把陳春容打倒、爲星州奪回一點体面、至於雪蘭莪區之吳美明、雖曾兩度努力、冀爲雪區爭先、但畢竟實力太差、無功而還、女子跳遠地位、遂無雪區之份、第一鄧銀嬌、第二名王春菊、第三名陳春容、第四名徐鳳英、成績四米八七、打破全運紀錄、而二三兩名亦破全運紀錄云、

崇拜英雄 陶英傑訂婚 冠軍一得 竟締良緣

中國全動會集五湖四海豪傑聚、三山五岳英雄、跳的個個彈力足、跑的個個步他郷、擲的人人手腕粗、眞是熱鬧鬧、奇奇怪怪、有所無、見所未、其中逸聞韻事、佳話趣情、花花絮々均已有人道及、似王精熹之中欄、劉玉蘭之二百米等、然陶英傑則無人過問、棄之可惜、故記之、

陶君和桑女士訂婚事、在將開全運會時、桑女士曾有約曰、「如得中欄冠軍、以身許汝」以此陶君日日苦苦勤習、蓋這時北平王精熹、兩次正式比賽、俱破全國、成績都在五六七八秒之間、而陶君則在六〇秒左右、不意陶君在全市會中、又居程金冠軍之下、衆以爲無望、而陶君仍勘習似昔、

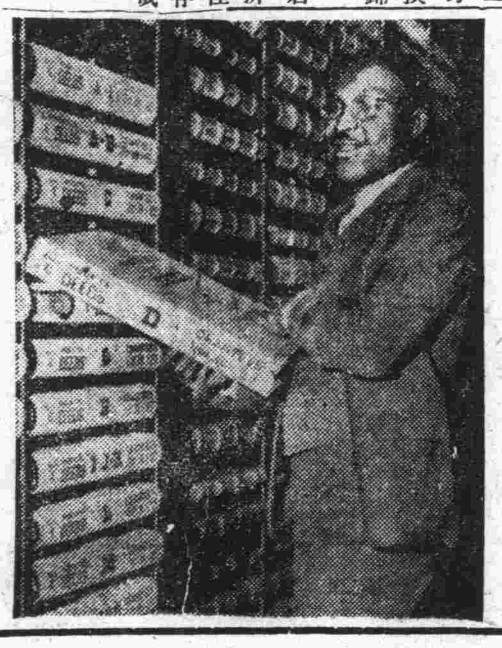
全運會中欄決賽時、桑女士和陶君的親戚、均囑起步須快、可是槍聲起時、發脚特慢、嘆聲不絕、在前十欄時、王精熹馬當先、陶君此時脚步緊、跨欄快、漸々赶上、最後二欄、尙似平行、達終點時、牙關緊、眼珠突、拚命向前猛撲、以二三寸佔先得冠軍、得錦標、得愛妻、

陶君平日成績、原不及王君、幸得此美人之力、卒使其拚命成功、爲体育界留此一段佳話、願天下安得如桑女士之存心、而能多造出幾個好紀錄哉

中國運動名將錄（[illegible]）

（轉載北平晨報體育界）

◇彭永馨【年齡】二十五歲、【籍貫】吉林省德惠縣、【學歷】初中在吉林省立第五中學畢業、高中通縣潞河中學、【現在學校】清華大學政治學系、【曾經參加之運動會】民十六年參加吉林第六次全省運動會、獲得標槍第一、鐵球第二、民十七年參加遼吉黑三省聯合運動會、獲得標槍第一、（不分高級或中級）、民十八年參加十四屆華北運動會獲得鐵球第一、鐵餅第二、個人總分第二、（此次初中部無標槍）、民二十年參加十五屆華北運動會、獲得標槍第一、鐵餅第一、鐵球第四、個人總分第一、【報名項目】民二十一年參加十六屆華北運動會、獲得標槍第二、（此次因當時身体微有不適、成績退三米餘、故失敗）、民二十二參加全國運動會、獲得標槍第一、日破全國紀錄、【對於運動之經驗】致於經驗方面、感到運動員所極應注意的、就是「平常要有極高的目標、且有必達到此目標的決心、臨場要有壓倒一切的氣概」才成、運動員往往平常沒有目標、沒有堅忍不拔的精神、一俟運會將到、才出來作臨陣磨槍之練習、到時當然不會有好的成績、還有的運動員平日成績不壞、一到賽會就不成、那完全因他精神早被人壓倒了、反之、有人平日成績不甚好、惟其奮鬥精神則遠勝他人結果常造出出人意外之成績、【對於所參加各次運動會之感想】當余第一次參加吉林省運動時、一切都甚幼稚、只知看熱鬧、無何感想、不過現在回想起來、則覺得那的運動成績、及辦事人之外行、眞是可笑、此次參加運動會對於運動整個成績來說、不能不爲滿意、然對於辦事的方面、當然無法滿意、如運動的招待不周、運動員宿舍分配不均、後到的無處住、再有關於成績方面、鬧不清楚、如五項及十項運動、最初宣布破遠東紀錄、後來聽說算分法有新舊之別、又說十項未破全國、這眞是笑話、以堂堂全國運動會、連一個是否破紀錄、全鬧不清楚、這豈不是笑話嗎？



右圖爲前年美國夏令配克運動會獲百米錦標之黑人吐命氏、尋職數月之結果、卒乃在某村中獲一管理地方事件案之職、快人做慢事、亦一趣聞、

通訊

曾家銘君：近期「体育週刊」稿件擁擠、大作下期決登勿念！編者

足球訓練法（二三）

吳邦偉著

（八）射門　能知射門之正當時機、而施以穩健之攻擊。

（九）機巧　於洽當之時、能盤球進行、博得較佳之傳球地位、或藉此將對手引開、而獲較宜之射門角度。

（十）規則　熟悉規則、而能遵守

（十一）体能　体魄强健、忍苦痛、耐勞乏。

（十二）品性　和調之態度、奮鬥之精神、肯犧牲、毋驕矜、善得善失、任勞任怨。

（乙）各個之特長

（一）守門員　身材宜高大、而不宜過於笨重。動作敏捷、思想靈活、有備而不虞、臨時而不亂、能因踢球者之部位動作姿勢、而判斷球之方向輕重。應動則進、應靜則止。凡接球、擲球、拳擊、足踢、均須精熟。

（二）後衞　身材高大、衞跑快速。具阻奪之能、有傳踢之技。高能頭頂、低能足蹤。善察對隊進攻之門徑、預爲之防。習知對手能力之强弱、因人而施。動作靈敏、決斷準確。

（三）前衞　身材適中、腦經清楚、行動穩健、而不失敏速。熟悉方法、而能攻守兼顧。富於推測能力、能隨時截取對方之傳球、精於基本技術、能盡量襄助其前鋒。

（四）前鋒　須具前衞應有之資格外、兼宜善公射門、近傳、盤球、接球、而有充分之進攻智識。任兩翼者、對於盤球更爲重要、且應有短程跑之能力。

（丙）遊戲之常識

（一）守門員　爲守門員者、平時宜盡情觀察對隊之進攻方法、及其球員各個之能力、不但可爲本人抵禦時之參考、若能將其特點及弱點、告之同隊者、有補於大局非淺、至球勢已漸趨漸近、更當依據雙方形勢、代爲設想、則最後之抗拒、成竹在胸、自能不慌不亂、守門所處之地位、以在門前二三尺處爲最宜、太則防高球沿橫木下落、頗難應付。所以向前者、乃在可能範圍內縮小防線也、守門員若立於甲點、則球從正面射來、入門之角度甚寬大、若在乙點、則其角度減半、球之近身者不能入門矣、論左右之關係、其理與正面者同、本應立於甲點、然欲防球不從子處射門、而傳至彼方丑點射門、則轉身費時、且忽忙之間、視察不宜準確、故以立於乙點爲宜、因向前迎拒既便、目光常注於球而不失也、若射門之角度愈偏、則所立地點亦愈偏、成正比例焉！球來宜用雙手接之、若對手無進迫者、可從容向外踢至兩翼處、如對隊繼續衝進、則踢時恐防危險、不如用手擲至前衞處、設球到之時、對手同時衝到、則不宜接球、但用拳擊向旁邊可也蓋球不在我手、對方球員按規不能任意衝撞、故無如我何、若於此時用手接住、則落地之時、對手正可向我撞來、重失其平均、勢必倒退或仆跌、雖欲擲球而不可得、殆矣！球之高者、宜躍起而接、危急者擊、萬不得工時、甯可托之、橫木之後、成一角球、切無輕拍、致距離不遠、予對方以現成之射門機會、球之低者、不宜忽視、而用足踢一失足成千古恨、悔之晚矣！況着地之球、跳彈不已、力重者雖觸一堅硬之草根、亦可將球激起、而變其恒態、故蹲下以雙手接、並以腿阻其後、以防逸流、最爲穩當、然對手將衝到時、當然以用足向旁踢開爲妥、蓋免連人撞入門去也、球之離身較遠者、宜看準其方向高低、用適當之速度向球撲取、如在門前得球、而欲避對手之衝撞、宜向側移、而不可轉身、因恐球在空中入門也、守門員又宜與後衞互相聯絡、使阻止對手、而得充分之接球機會、遇同在一處、尤須諒解、勿互相觀望、欲進不進、欲退不退、致爲對手所乘、守門員在角球及罰球時應取之地位及方法、已詳前章、茲不贅。

（二）後衞　後衞爲最後一重防線、得失關係於勝負者甚大、其責任亦甚重也、後衞活動之地域、大約以罰球區域爲執前執後、則以球之所在而定、球在左邊則左後衞較前、球在右邊則相反、球在正中者、視對手進展之程度而定進展速之一方在前、所以須如此者、因近球之一方、需要後援較殷、故宜前、而另一後衞、則離球遠、前進之機會較便、且逢兩後衞所立地位、應有前後之分、切忌立於同一橫線上、可以暫取鎮定若再近、則活動之時機已至、不宜更事觀望矣適當之範圍、除遇特殊情形外、凡攻隊尙未至罰球區近處、彼方後衞被迫向前時、便於移防其後也、如對隊用遠傳法進攻、則球忽左忽右、後衞亦當隨勢互相聯絡、或前或後以應之、

遷移開幕大減價　準照原碼八五扣

敬啓者敝店素蒙惠顧曷勝感謝茲爲擴充營業特築三層大樓運到時新綢緞各種皮貨應用盡有今當新遷開幕特別大減價七天藉答顧主雅意更希將來惠我並祈早臨勿失良機

自國曆一月十九號起至一月二十五號止歡迎

永生福百貨店
大連西崗街一四九
電話 門市八四二一 發批部長七三九四番

清池齒科
九齒醫學士 盧清池
齒科一般 口腔外科 鑲牙入齒
大連市奧町七十八番地（電話三四九二）

齒科 早川醫院
金洲新市街
大連市西通九十三番地
電話三九七一番

懸賞啓事

敬啓者鄙人家嚴曲愼之營商蓋平寄居多年鄙人時居故里雖無孝行可言而家嚴尙時憐愛父子感情堪稱融洽近來鄙父子未知獲罪何人竟有陰險之徒暗中作祟居心離間父子感情竟揑造鄙人名義投函告發家嚴私藏鴉片若干經官署一再搜查並未搜出鴉片乃知該函係屬揑造而家嚴亦不之也區奈此等獸行居心殘忍揑造是非言之髮指新聞閱者諸君倘有偵知該函爲何人所造者請密秘函告鄙人當即酬給現大洋一百元整決不食言恐未週知特此登報鄭重聲明謹希均鑒

鄙人 曲純義謹啓

通信處海城北關福昌德
或析木城泰東日報分社

大連 中央文具店
電話六五五五番
浪速町五十九番

株式會社 大連機械製作所
製品 鐵道車輛鐵道線路附屬品及信號裝置 鑄鋼 鑄物 鐵桁鐵骨家屋豆油容器暖爐類
本店 大連市台山町
電話 代表共通番號九一五一 夜間及長距離九一五三番
支店並分工廠 奉天西塔大街三丁目 電話二〇三番
要目 汽罐 汽機 煙突 各種機械類設計製造据付 鑄鐵 鑄鋼 鑄鐵並眞鍮鉀物 酸水素瓦斯管

大連分此 新設西洋傢具店

本號在大連設立營業以來二十餘年深蒙各界嘉許無任榮幸之至今在新京特設支店專造中西新式家具內裝飾客聽用沙發大氣椅子鋼床洋服立櫃各樣梳裝台酒台以及紅木紫檀家具大小樟木箱子自造大小藤椅子籐床各種籐器並經理大小各樣銅鐵床棚布床代折鐵床以供各會社商店紳士應用一切家具無不齊備均可設計畫圖包作出品精良價値分外克已倘蒙惠顧無任歡迎

專做西洋傢具 製造各種籐椅子

營業課目
西洋家具 室內裝飾 籐椅子 紫檀家具 樟木箱子 各樣鐵床 製造販賣
代理 彩花珠簾子 旗竿 竹竿 竹細工 諸官衙各品 學校御用品

鴻興永家具店謹啓
新京大馬路滿洲中央銀行北鄰
本店大連市伊勢町滿洲銀行前
電話八三七三番

珞玲牌牙膏

珞玲牌牙膏係依最進步科學的製法兼精撰材料製成本品爲銷齒牙持絕對的效果牙膏也有數人併用之便與旅行携帶等之便裝於美麗錫筒內一面非常衛生的而又經濟的是以珞玲牙膏冒路廣汎者也

花牌 註冊商標 珞玲粉

認明本牌謹防假冒

保肌膚珞玲粉最優秀每日不斷愛用少許益奏肌膚美艷光澤

大連代理店

產前產後婦人之良藥 人參實母散

本行遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

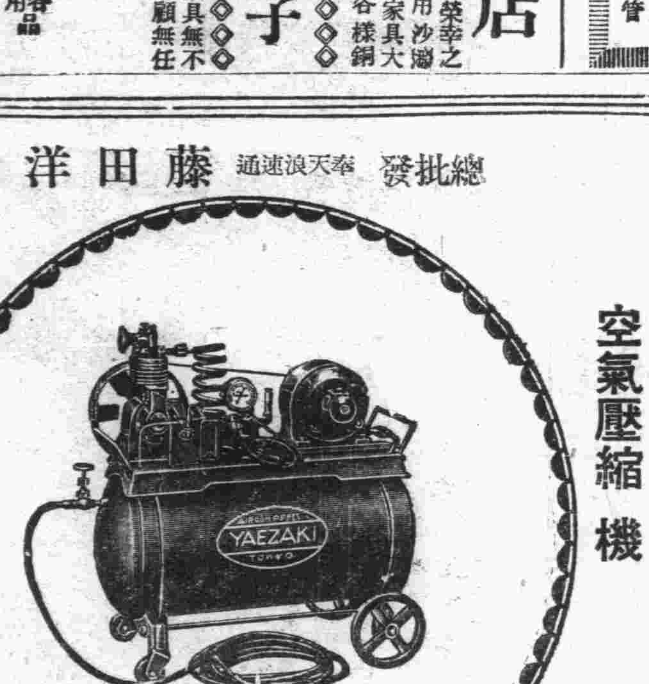
儲蓄存款種類分別如次（一）活期儲蓄存欵（二）整存整付（三）零存整付（四）整存零付（五）整存分期付息

大連交通銀行謹啓

耳鼻咽喉科專門 森本醫院
大連市大山通六十三番地
電話五三七〇番
院長 醫學博士 森本辨之助

總批發 奉天浪速通 藤田洋行

空氣壓縮機



壓縮空氣塗裝機

大阪 藤村機械株式會社

眞正營養素

造生強健消
血精腦骨化

新補爾多壽錠

ブルトーゼ

營養劑

新補爾多壽錠

定價

錠劑	百八拾錠	一元
	三百六拾錠	一元八角
	壹千錠	四元五角
粉末	柒拾五瓦	七角五
	二百瓦	貳元七角
	壹百瓦	拾貳元

骨髓者生命之源泉

醫學博士 西谷宗雄先生

血液者乃生命之源泉也。血液者。係由固形成分（赤血球、白血球、血小板）與液體成分所構成者。而此血球亦有一定的生命。即於一定期間曾營其機能的血球。則遂到老癈死滅崩壞之運命。更依其繼續新生的血球。以將其補足之也。淨化老癈血球。而一方又不斷的新生補充血球之臟器、稱爲造血臟器—此乃不外爲骨髓也。而實際在骨髓中、則不斷的產生新的血球。且此新生的血球。依骨髓的特殊機能。在一絲不亂的統制之下。源々輪送於血流中者也。將是等骨髓之生理的機能。爲使其繼續的活潑之故。所以造血機能刺戟素之爲物。實負有極重要之職責者也。在骨髓物質中。不但此貴重的刺戟素多量的含存之。即如蛋白質脂肪等於促進發育上必要的寶貴營養素。亦包含的極豐富也。總之唯此產生生命源泉的血液之母地—骨髓。才正是生命之保存及身體之保健上。爲最重要的器管之一。乃至明瞭也。

新補爾多壽錠者。係於馳名中外、補血强壯劑王補爾多壽主成分的「貴重蛋白消化營養素」之上。復新添加以骨髓中的「滋養滋陰靈分」和「腦髓・神經系組織主要分」。與骨質中「防止老衰・構成筋骨之必要分」。以及其他諸貴重營養素之精髓。配合創製而成此最理想的健康營養劑。依其獨特之滋陰滋陽骨髓分及寶貴的蛋白消化營養素之協同作用。以增生豐富的新鮮血液。迅速去除貧血、羸弱、營養障害等原因。「骨質成分則浸透滲入於骨骼及全身細胞組織中。鼓舞內臟諸器管之機能。調整全身之新陳代謝之作用。助長骨骼之發育。防止人之老衰。治療體質尤其筋骨之薄弱。又腦髓・神經系組織主分則去除腦髓之疲勞物質。增進內臟及腦神組織之營養。鎭靜腦經精神之異常興奮。而根治頭重、頭痛、以及腦神經系之疾病等。基於上述諸主要分、及其他諸貴重營養素、渾然一致之綜合作用。則頭腦益加明斷透徹。筋骨愈益健强堅實。體力越發結實强壯。抗病力自亦愈益强大。而得完全預防神經衰弱。筋骨薄弱。營養障碍等病之侵襲。而促進消化。食慾大進。佳良營養。增進健康。進而築造不老長生之基礎。又給幼兒、一掃貧血、虛弱、豫防佝僂病等。用於姙產婦、則能期其產前產後之安全。此皆新補爾多壽錠獨特優越的治療及營養之作用。虛弱兒童、病弱人等、尤宜服用之寶品。且其一劑中、即現上述諸貴重藥物所有之靈效。以極少之使用量。就奏不可思議之拔羣成績。又於服用上、攜帶上、亦至極便利。價値復特廉賤。故爲中外醫藥專門大家所一致推崇。各國著名大醫院悉指定賞用。世界一般民衆的實驗服用。誠開有史以來醫藥科學發明之新紀錄。實爲吾人康健長壽不老長春之之新蹊徑。誠亦二十世紀醫藥界最偉大之新貢獻品也。

另有下記五種藥水補爾多壽

血虧體瘦 病後衰弱 月經不調 戒煙以後	之人服「補爾多壽」後即成	血液充足 月經準確	身體肥胖 精足腦健	小瓶半月分 大瓶一月分
神經衰弱 生育不遂 顏色不正 虛弱過甚	之人服「含砒補爾多壽」後即成	神經充足 多男多壽	顏色紅潤 氣體強壯	小瓶半月分 大瓶一月分
梅毒血虧 外症血濁 先天不足 易於中風	之人服「含碘補爾多壽」後即成	毒滅血清 能增發育	腰部強固 永無中風	小瓶半月分 大瓶一月分
胃不消化 胎前產後 老衰少弱 動感冒	之人服「規那補爾多壽」後即成	消化充足 精足血滿	返老還童 永無感冒	小瓶半月分 大瓶一月分
各期肺癆 傷風咳嗽 喘息氣急 日有盜汗	之人服「拐阿可路補爾多壽」後即成	癆菌消滅 血足體健	止咳化痰 百病消失	小瓶半月分 大瓶一月分

本劑芳香味美決無副作用茶及珈琲隨意飲用毫無防碍

全國各地有名大藥房均代售
另備詳細說明書函索即寄

總發行所 大阪 株式會社 藤澤友吉商店

大連支店 大連市山縣通七番地

支店 東京・京城・上海

總經理 大連 大日本賣藥會社支店

昨日戶外節 連市頓形熱鬧
各神社發給抽籤券 滑冰場上人山人海

昨廿一日。爲市役所擧行之戶外節。於午前九時起。至午後一時止。在大連神社。沙河口神社。金比羅神社。忠靈塔。聖德太子堂。豫備彩票抽籤券。對各滿日市民。前往參拜者各分與一張。捺成圖章。於午後一時起。至南山鏡倆池抽籤場抽籤。彩品自一等至七等。一方且爲大連市擧行市民滑冰大會之日。曾於午前九時在鏡倆池開會。故是街市萬人空巷。各大馬路。行人如織。至各神社領取抽籤票之滿日市民。人山人海。絡繹於途。滑冰場之諸運動市民及圍觀者。更爲擁滿四週。不下數十餘人。呈連濱本年以還稀有之感況云。

小平島 普通學堂
教職員赴管外參觀各地教育

大連管內。小平島普通學堂長。倪希聖氏。爲促進兒童之教育起見。遂陳情民政署長之認可。特到派該堂教職員赴他校參觀以資借鏡。玆將各教職員氏名及日期。並參觀地點。詳錄於後。

▲普蘭店方面。王其蘭氏
一、一月廿二日土城子普通學堂。
一、一月廿三日長山寺普通學堂。

▲旅順方面。范淑蕙。谷春梅二女士。
一、一月廿四日。龍頭普通學堂。
一、一月廿五日。柳樹房普通學堂。
一、一月廿六日。旅順附屬公學堂（李成滋氏）
一、一月廿七日。營城子普通學堂（李成滋氏。）

△金州方面。王金聲氏
一、一月廿九日。南山普通學堂。
一、一月卅日。閻家樓普通學堂。

婦人因何希圖自殺 口啣瓦斯即致香消
大歸送醫已無挽救望

二十日午後一時半許。市內敷島町六十番地住戶大連株式商品取引所關係者水田太吉之妻四十四歲不知緣河發生悲觀。希圖自殺。遂於當時。在二層樓上裏屋。將門窗緊閉。後將煮飯用之瓦斯管栓啓開。將管頭引啣於口中吸啣瓦斯。未幾中毒。即行昏去。正在苦悶難堪呻吟不已之際。突被其夫自外回家發覺。見其妻橫臥床上。嘴啣瓦斯管。面黃如紙。不省人事。遂大發驚慌。急將其送往附近某醫院。經醫師施以應急手術治療。但經時過久。毒性漫散。已無挽救之望。遂於午後二時許一縷香魂。竟赴極樂之境矣。

東亞佛教會 議決演劇日期
舊曆本月九十兩日 決假三慶舞台開演

慈善機關之一之市內西崗東亞佛教會。此次爲募集基金。特擬定籌辦義務戲。於昨二十日下午一點。經該會會長柳成名及總幹事蘇貴鄉外。及韓香五等。一般關係者。協議結果。決定於陰曆本月初九初十兩日間。自晚七時開至十一時。地點假定三慶舞台。發行票數約定三千張。票價規定小洋一元。因事爲慈善。聞三慶舞台老板。及評戲博士喜彩春 喜彩蓮並全般坤名角色等。極爲贊助。決不收一切經費。出台獻演外。並擬聘請振雅社票友王鴻聲等數名。其外現出演於舞台之容麗娟。曾藝斌等。俱擬出演一幕。以盡義務。聞該會原本擬聘請。現下不知緣何或演或暇。於北平大戲院之立爲在家理一份子之老伶白玉崑。當初白伶因事關慈善。遂即慷慨應充。詎知於昨開會。塲址假定木造板房之三慶舞台。該伶不知緣何遂決意不登台於三慶獻技。定於明後日即東裝回上海云。

運送牛馬之車 是否上應有蓋
當局刻正在試驗中 試驗如佳後決去蓋

滿鐵鐵道當局。對於輸送牛馬等家畜。向來以有蓋車使用輸送。但在過去之歷史中。據經驗所得。該等畜類。因居於。正在極積研究輸送方法之中。此次荷主側。曾註文以無蓋車運輸。但滿鐵側因當此酷寒時期。恐多凍死但該等家畜有定約合同之荷主。爲旅順山口商會。該商在朝陽附近一帶。及買多數牛。擬自北票扣北營子運至遼河。再自營口運至州

周水子之飛行塲 改稱大連飛行塲

於市外周水生設立已有數年之周水子飛機塲。此次爲他種關係。特改爲大連飛行塲云。

路上發現倒斃
被害凍死刻尚不明 俟官檢驗後再掩埋

當此年關在邇。衙面金融吃緊之際。夙無正當營業而又債台高築者。遂擬乘機而活動。本市各警察署當局。因鑒於此。深恐値斯時機。發生意外。未雨綢繆計。早已議妥保維地方之辦法。以期使商民人等得以高枕無憂。今有住居聖德街五丁目二百十番地董連祥者。年將不惑。平素不悉特何爲生。於本月二十日上午九時四十分頃。乘路人稀之時。行至附近大馬路上。就地而臥。嗣經他人發見。至身前視之早已氣絕而亡。當報告派出所。轉禀所轄之警察署電致宏濟善堂。派人棺殮舁至署內後院。惟恐有他殺之疑。將延醫官檢驗後。再准掩埋。查此人身高五尺六寸長圓臉。平髮頭戴黑色防寒帽。身着藍色短棉襖褲子。足登黑破運動鞋云。

天花之外 他症亦多

天然痘流行。仍未稍殺。且有蔓延遍於全市之勢。按致病之因。多由於寒暖失宜。或飲食不檢。有以致之。而施治不宜。則即轉變痘症。間接傳染他人。爲禍乃無底止。市民對之應未雨綢繆。愼防未然也。最近除天然痘猖獗外。如猩紅熱腸窒扶斯等症同時而作。近又有左記患者發生。

一、本市若狹町三十番地岡崎光喜。年八歲。患猩紅熱。已經多日。於本月十八日被大連警署知悉。派警護送大連病院。

二、越後町八番地古川善大。年六十二歲。感染假痘。十八日下午五時被附近派出所發覺。報告大連警署。派醫警往診。後即以車送往療病院。

三、大連病院看護森福蝶。年二十三歲。十八日下午三時半因被病者傳染。忽患腸窒扶斯病。經該院醫師診視。斷係其症無疑。但無生命之危。

新興俱樂部 據聞有復燃勢
果屬實則吾連濱市民 舊臘月不免又多事矣

賭博爲盜匪之媒。擾亂地方莫此爲甚。古厲客腊。蒙蔽上官之耳目。僞裝狐架虎。威在西崗子方面。所開設喜園俱樂部。在住四鄉農民。幷街面素有底根之商人無不陷落其阱。而每開賭勝負千萬計之。蕩家敗産。僅在頃刻之間。致典鬻妻。慘殺强盜。路刦竊賊。輪錢自殺等項。相繼而起。爲數之多。罄竹難書。幸經奏鏡高懸鐵面無私之關東長官查悉底蘊。爲害地面。至甚且鉅。當斯文明日新法律森嚴之大連市。而竟如斯黑暗。奚啻黯無日光之地獄。故下令取消營業由此本市商民方始平靜。詎知一波未平一波又起。相隔未越半載。而露天市塲西方三層大樓。又有新興俱樂部之設。表面以滿人公餘之娛樂之所。如咖啡店。理髮處。雜貨店。俳優。宿舍。評戲。大鼓舞台。各種人形。此實變態之大賭局。無不俱設盡備。首因內部首腦。爭權奪利。互起糾葛。幷發生刺傷之慘案。故延遲多日終未實行開辦。曩以巧言花語。蔽遮局外人耳目之法術。以作么二三四。聚賭數日。詎知好事多魔。被人告發。由旅順關東廳警務局派遣密探搭乘汽車特地來連。至所轄之警察署。偕同保安司法兩主任到現塲實地檢驗。果係掛羊頭賣狗肉。如二三階上每間屋內。賭徒擁擠。呼黑叫紅之聲。人耳鼓。噪聲鼎沸。無畏無懼。明目張胆。大賭特賭。爰該警主要人物。同乘汽車拉往署內。而各種營業亦皆隨之歇業。而今去觀之烏黑一片。不異空墟。但據可靠消息方面而言之。將於三四日內仍有死灰復燃之希望此事難辨眞僞。倘如期果克應言而興。將來舊曆正臘之間。連濱市民恐有杯弓蛇影草木皆兵之驚。玆姑誌之。以觀厥後云。

車上置物 不翼而飛

沙河口警察署管內泰山街二十七番地住戶郭文慶。於十九日午前十一時半許。乘自行車往大松町二十六番地辦事。將車置諸門外。所乘用之自行車上並放置茶色毛毯一件。郭某事畢出視。自行車毛毯竟不翼而飛。遍尋無獲當報告警察署搜查。

廣鹿島 警務盡職

長山列島。因地處海隅。昔日時有匪賊橫行。土盜跳梁。更因文化閉塞。而民間紛糾之事尤較繁瑣。今該島警務自調任警察星子及巡石長珍就職以來。對於警務努力刷新。更能以其豐富之經驗。老鍊之手腕。處理警事。大公無私。排難解紛。見義勇爲。故成績卓著。民多揚頌。若如此之警務者。

失自行車 報官搜查

市內台山町二十二番地馬長源。十九日下午一點半許。乘……該車竟失去所在。該車係半舊者。僅値時價十二元。當即報告官請求搜查竊犯云。

召開會長會議
議昭和九年豫算 警察會計皆出席

【貔子窩通信】貔子窩民政署長。互元啓氏、現以議商昭和九年。各會之預算計。於月之十九日。午前十時。特召集各會會長。及會計員。取締巡查。假本埠日小學校大講堂。開預算會議。互署長。有長時間訓示。各會長皆有提出事項以資互相討論。於午後三時始散。互署長於五時。特設宴。於公學堂大講堂。招待出席會議諸氏。席間互署長。演說大意。以慰勞各位。在嚴冬時期不避辛勤。出席會議。甚是辛苦。謹以薄酒粗菜。聊表慰意說後各持杯暢飲。以資歡迎。大家化拳興令。以至九時始散云。

大連市長東渡 考察市政

大連市長小川順之助氏爲（二十日）東渡視察日本各重要都市市政。乘昨（二十日）出發之烏蘇里丸出口。視察重要地點爲大阪。京都等市。對市政

市商會招開 董事會議

大連市商會。於昨（二十日）下午三時。招開全体常任董事會。討論關於滿洲國來電担任度量衡公司發起人等項云。

高買犯 當場落網

河北省天津縣人梁三。年四十歲。於前年來連謀生。因舉目無親謀事迄未成就。住於市內某小客店內。久之所持資川漸告罄盡。由此被生活所迫遂墜落下流。每至各商施高買之手術竊物。施其高買手腕極妙。故迄未敗事。於月十六日午後七時許。梁至市內幾久屋貨店內二層樓上。欲行高買伎倆當被二層樓上夜間警備店員小根一二發見。乘梁某於施技倆之際。當塲捉獲。將所竊貨物數件計値十餘元、悉行搜出。一併送交大連警署云。

船後檣杆上工作中 不慎竟致墜下跌傷
一時死去昇院醫救 幸施以應急術治活

刻下停泊於大連港之大連汽船會社之有有船英順丸。有舵夫鄭和瑞（二十六歲）於日前二十日。在該船約三丈高之檣杆上工作中。因時失愼。足未立穩。竟失足自檣杆墜落船頭上。被跌負重傷。鮮血直流。勢如泞湧。立時橫臥於血泊中勢如死去。旋被其他船員發見。遂急呼喚數名船員將其扶起以送往大連病院經醫師。施以應急手術治療。始得甦生。但傷勢過重治愈總需多日云。

之施設。詳加研究。以備將擴充大連都市計劃之參考資料。歸來期約於來月十日前後云。

三警察署 考試司機
定來月十五日

大連沙河口、小崗子、三警署定於二月十五日午前九時。同時分別招考汽車司機。現已開始報名。應試者須於二月三日以前向各警署保安係報名。

代書業組合 前日開會
同時改選役員

大連代書業組合。於日前廿日午後三時。在市內監部通伊勞哈飯店。開定期總會。同時並改選役員云。

寒！
請向瑞康百貨店購買各種禦寒品定能使君滿意而歸
新品多 價格廉
大連市奧町五一六 門市部電話 五六九

北平育生堂神效童子仙膏
腰疼腿疼 膀疼背疼 肚疼寒疝 渾身酸疼 筋骨痲木 跌打損傷 婦女血寒 瘀血腹疼 赤白帶下 子宮寒冷 久不受孕 五積六[illegible] 小兒積痞 肚腹膨脹 專治一切 百發百中
大連總代理處 西崗街康德記源棧 ▶大衙門前 大德記藥房 電05022 ▶王陽街 安國大藥房 ▶金州 康德記藥房 ▶東信藥房 得春堂藥房 ▶旅順 同和堂藥房

四季中
招待佳賓的 贈送良友的 挹鬱清心的 圍談興趣的 惟茶爲最妙 要上品敝店 特將各茶一律提高以附惠顧諸君雅意
源盛德茶店
大連市奧町五三番地 長電話六七一一

感謝名醫
敝人自客歲冬季偶染重疾臥床三月有餘經各方醫師診治終無奏效而症日漸沉重已有不可恢復之勢後經友人介紹旅順水師營西街長春堂藥房姜芳圃先生來連先生醫術高妙手到病除僅經醫治三次而病症大除現已恢復原狀因感先生醫道精妙謹登報端藉銘謝忱
三春町二番地 劉松坡謹啓

遺失切手聲明作廢
啓者敝員不愼致將日清製油會社所出正金銀行照付二六五三號切手一張遺失計鈔票四千七百九十七元九角三分除通報各銀行錢莊掛號作廢外玆特登報聲明以後此項切手無論落於何人之手概歸無效
敷島町二十三番地 萬順泰啓

新春名畫
華納公司空前巨製 好笑的巨人
派拉蒙超特作品 舞場秘史
十九日起 常盤電影院 連鎖商店街

注意
謹啓者本號專營海產參燕魚翅搜羅環球珍錯兼辦兩洋罐頭一切雜貨批發自開辦以來深荷內外各埠關垂曷勝銘感玆値新年在邇凡賀饋筵在所必備小號爲謀供獻紳商各界起見增設櫃台零售「非特貨選優良並且價格概照批庄行市」決不稍事高抬以足誠實如蒙惠顧無任歡迎之至願各界諸君擇取以試言之非謬也倘蒙賜顧請掛三六五八號電話立即派員接洽取單照爲配奉決不致誤
大連 同昌盛海味行謹啓 信濃町市場後身

大連 盛興汽車行開幕
吉野町十五番地
前於奧町二四番地開日滿合辦共榮汽車行現因營業手續多有不完備爲便利顧客起見斯乃停止共榮汽車事業另創辦盛興汽車行更不惜鉅資特購新式乘客汽車車体壯艷奪目坐位寬 運轉穩速特遇顧客特別親切隨呼隨至不誤分刻若用車時請掛六〇九九電話便可如蒙惠顧無任歡迎
擇於舊曆十二月十二日 陽曆一月二十六日 開幕
本行主人謹白

接兌聲明
大連千代田町四十番地天香閣文具茶店開設多年該號執事侯培祺君因有他就竟將該號出兌與王嘉和（即王仲莞）君經營改號天香閣伯記不料王君今另有高事可圖又將全部鋪墊兌與鄙人今後無論天香閣及天香閣伯記川換之家往來賬目及侯王二君個人錢財及其他種關係請向侯王二君討論概與鄙人無涉恐未週知特此聲明
接兌人 劉玉君謹啓

芝罘 李瀛海啓事
謹啓者敝人經理吉陞老棧一業虧賠倒閉於本月六號已有函致芝東各事完結理應將賬本送到各股東台前查看無如敝人句書未讀雖睜兩目與同自人敝今將原司賬人留存半月望東對本號有不了然者自登報日起請十日內臨烟質問可也不然過期限後概不負責任恐未週知特此聲明

發賣新式自轉車廣告
逕啓者本號由東洋新到大批自轉車乃係特派最有經驗之技師指定工廠專造者押輪皮帶車架俱皆新式堅固耐久價極公道壹切附屬品應有盡有并自動車零件亦無不俱備以是函訂函購者大有絡繹踵接之勢惠顧諸君曷速乎來敝行又特聘專門技師另設壹部專代修繕壹切未週知特此佈聞順頌 均安
地址小崗子財神街 **安惠棧五金行謹白** 電話二九〇一一番

大美火油公司謹啓
本行創設十有餘年精製各種火油汽油輕油機器油馬達油花粧品料油電輪油車軸油火車輪船用一般潤滑油無不齊備連年蒙我全滿同胞惠顧暢銷不勝銘感之至鄙行今因新年初度議定各種油類大減價一個月爲限以酬歷年惠顧之雅意並開放招募代理及分銷處各埠閭悉或講買無論多寡亦按廉價貴處站台交貨之便利手續價目計算願辦代理及分銷處者甚爲歡迎如蒙不棄或派員辱臨鄙行接洽更佳否則賜函示知鄙必即速覆特登報端以便週知
大連市奧町七三番地 長電話二一七八六番

各埠請用 大美行
競馬牌火油 老蝠牌火油 火船牌火油 飛燕牌輕油
品質優良 無烟耐點 定價低廉 請購一試

皮貨！ 一律七扣 嚮呢！
大連監部通 **西德泰百貨店** 電話 八六 五四 九五 四九

欲買新式唱機齊全唱片請來敝店一試令你滿意而歸
伊勢町十六番 華成綢緞百貨店 長電話四五八九
長城第二期三期新片大宗到齊 好戲多名全 歡迎試聽

防備黑死病

（強烈殺鼠劑）

猫イラズ

黑死病（俗云老鼠瘟）爲最可怕的一種傳染病乃世人所週知者也最好要用殺鼠劑可將傳染病之媒介老鼠殺以絕其後患今有二十錢之殺鼠劑就能有殺除百五十隻老鼠之力量

本舖東京 成毛商店

各國藥舖均有

各地稻香村 香蔗 鮮茶 果食 局店 均有代售

虎頭老牌 廣東滋補

糯米酒 葡萄酒

各種 招募各外埠代理章程及樣本函索即寄 總批發處

狀元紅 五加皮 玫瑰露 薄荷酒 俄斯克 玉米酒 葡萄酒 唯斯吉 白蘭地

種類繁多不及備載

德美公司 電話五〇二九 奉天商埠地十一緯路

新京南大街 駐京德美公司 電話三三二五

玉發祥 電話二八七六

資本金 壹億圓（全額收足）

公積金 壹億貳千一百貳拾五萬圓

營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

大連市大山通二番地

橫濱正金銀行大連支店

電話 代表番號 三一六一番 宿直專用 六〇一五番

振替貯金番號 大連 貳貳〇〇番

本支店 橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、天津、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、孟買、加爾各答、加拉知、尼拉、蘇拉巴雅、（內水）斯、馬尼拉、巴達比亞、西尼、倫敦、里昂、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵魯斯、西巴馬、特里、紐育、里約、熱內盧

出張所

冬！女性的魅力 皆由（沙瓦）的艷麗所賜！

以奇他紐姆爲主劑配合特殊成分之

サーワ白粉

（沙瓦白粉）

無類可比的＝特長＝

A. 絕對無鉛無害無論何處之溫泉皆可使用。

B. 美粧效果實有三倍雖極少量亦能化成美粧。

C. 濃淡化粧隨意水刷毛尤爲特效。

D. 化粧後亦不覺得撲有白粉化粧美、

E. 汗不能解粉能粘着不能沾污襟實保化粧無類之品

F. （缺）

G. 能防日晒白粉無焦而對於照相片特別鮮明。

E. 瓶內乾時以清水解之即變如新

化粧品店藥店雜貨店百貨店皆有如賣　暨由本舖直購（運費本舖擔負）以郵票代用限三元以下

ミツワ石鹼本舖 丸見屋商店 東京・兩國（日本橋米澤町）

有固煉色味二種及水，粉白粉色味各四種 其他如危尼新花膏及雪花膏白粉以上共十二種均附有攜帶用小器一套如有購買 請寄下郵票五十錢並記新聞名急速郵遞不者 候

沙瓦白粉與化粧

固煉（白・肌色）（各卅五錢・六十錢）

煉（白・肌色）各三十五錢

固形（白・肌色）各三十錢

水（白・肌 濃肌 新肌色）各（三十錢・五十錢）

粉（白 肌 濃肌 新肌色）各（二十錢・四十錢）

雪花膏 五十錢

化粧白粉水 四十錢

白粉地 三十錢

危尼新雪花膏（三十錢・五十錢）

克爾眞雪花膏（三十五錢・七十錢）

頰紅 三十五錢

口紅（瓶裝及攜帶用）各卅五錢

眉墨 卅五錢

撲粉（帶蓋兒用）三十錢

（日本內地以外加關稅運費）

A. 64

照相價目

二寸六張金六毛

三寸三張金一圓二毛

四寸三張金一圓五毛

六寸三張金二元五毛

八寸三張金四元五毛

十二寸三張金八元

放大價目

八寸每張金二元

十二寸每張金三元

十八寸每張金四元五毛

廿四寸每張金七元

二階附設美術畫夜照相館

新年照相特別加料優美外加贈品

照六寸以上之相者贈精製寒暑表一個

史惟記時計眼鏡行

大連浪速町四三 電話三二二二番

湯火燙傷

立搽如意膏可免嚴重之結果

皮膚受傷當以灼燙爲最痛苦甚有因此震激而致命者治療灼燙止痛消毒生肌缺一不可是以如意膏疊奏奇效因其立能止痛善能消毒以免傳染又能去腐生新收功迅速北平報房胡同內官房大院廿號門牌任君受益云日前「鄙人因一時慌忙不介意開水壺將手腕燙傷立即紅腫起泡疼痛非常幸有如意膏即取而搽之當時痛止連搽數次一日餘」痛全消其靈驗有如此者可感「如意膏治療灼燙割跌固然奇効而治療疥癬疹癢癩頭爛腳疔瘡凍瘡亦極神妙如尊處無從購買此奇異療膚藥膏可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費不取一切信件可由奉天和記洋行轉上滬韋士醫生藥局

愛膚膏

頑癬皮膚病 一盒保好

健膚良藥愛膚膏專治頑癬腳氣足爛陰囊癬金錢癬牛皮癬疥癬鵝掌風濕疹凍瘡火傷創傷擦傷胼胝（生雞眼）陰毛虱毒蟲咬傷靴傷酒刺粉刺面皰雀斑汗疹丹毒潰瘍陰部痒疹陰部潰瘍口瘡耳瘡頭瘡糟鼻子鼻瘡細疹刮刀瘡胎毒瘡肛門瘡痔瘡此外皮膚諸症一搽立好効驗如神世之患皮膚病者請試一試以知弊舖言之非謬矣

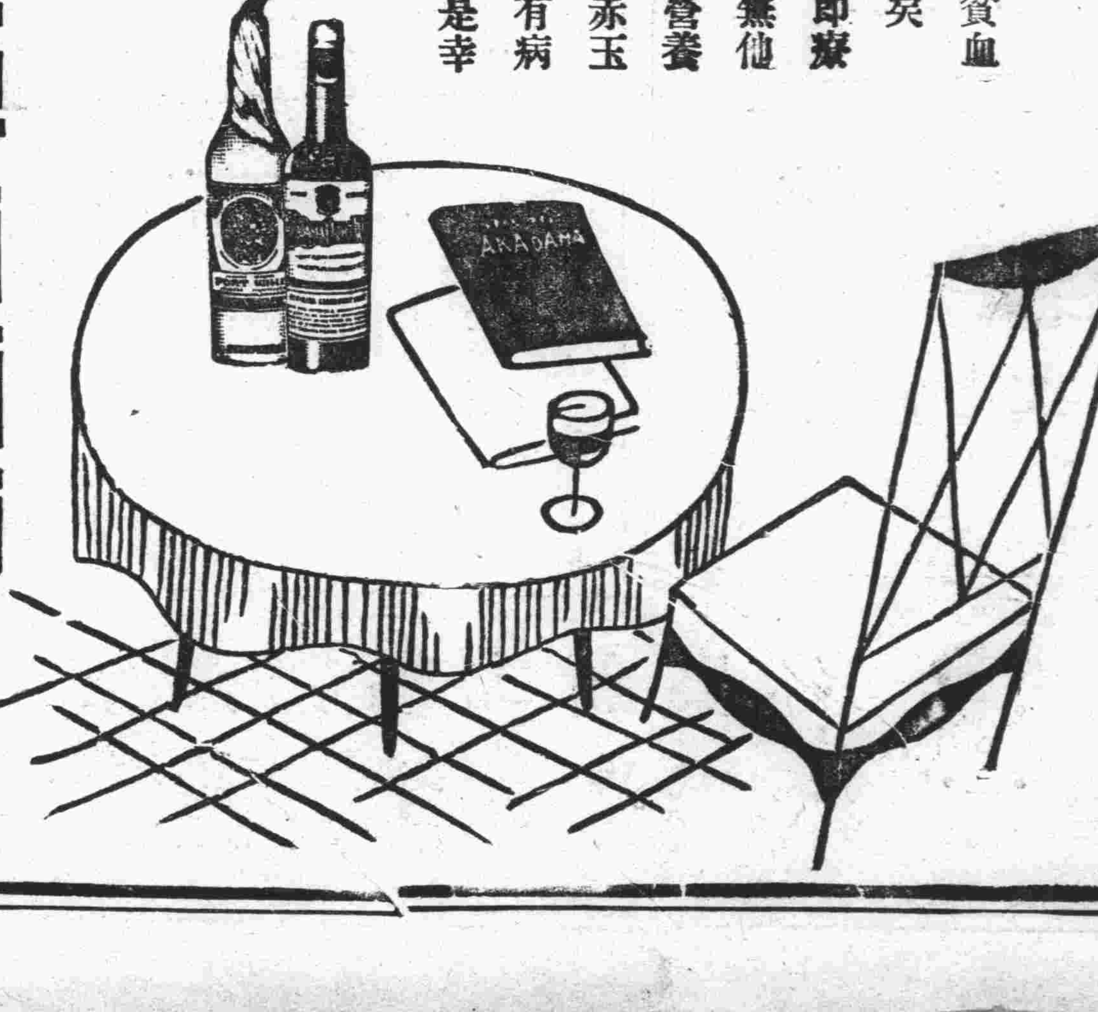
代售處

總批發處

大連市山縣通一丁目 電話六七六五

廣和公司支店

美味滋養

赤玉牌葡萄酒

血不足故爲貧血 設法增血可矣 病實簡單！即療法簡單！此無他策即請常飲營養價值極強之赤玉酒保養爲要有病者持久連用是幸